

A-168658

1. 111.

~~Handwritten scribble~~

3.

#254

7063

2478

E. I.
10 № 17

~~17/17~~

СПУТНИКЪ
ВЪ ЦАРСТВО ПОЛЬСКОЕ
И ВЪ РЕСПУБЛИКУ
КРАКОВСКУЮ.



A. A. 3. A 254

СПУТНИКЪ

ВЪ

ЦАРСТВО ПОЛЬСКОЕ

И ВЪ РЕСПУБЛИКУ

КРАКОВСКУЮ.



САНКТПЕТЕРБУРГЪ.

ВЪ ТИПОГРАФІИ ДЕПАРТАМЕНТА НАРОДНАГО
ПРОСВѢЩЕНІЯ.

1822.

5168658

ПЕЧАТАТЬ ПОЗВОЛЯЕТСЯ

съ шѣмъ , чшобы по напечатаніи до
выпуска изъ Типографіи , предспавлены
были въ Цензурный Комитетъ семь
экземпляровъ для доставленія куда слѣ-
дуетъ , на основаніи узаконеній. Санкт-
петербургъ , Генваря 17 дня 1821 года.

*Цензоръ Статскій Совѣтникъ и Кав.
Ис. Тилковской.*

859891
8

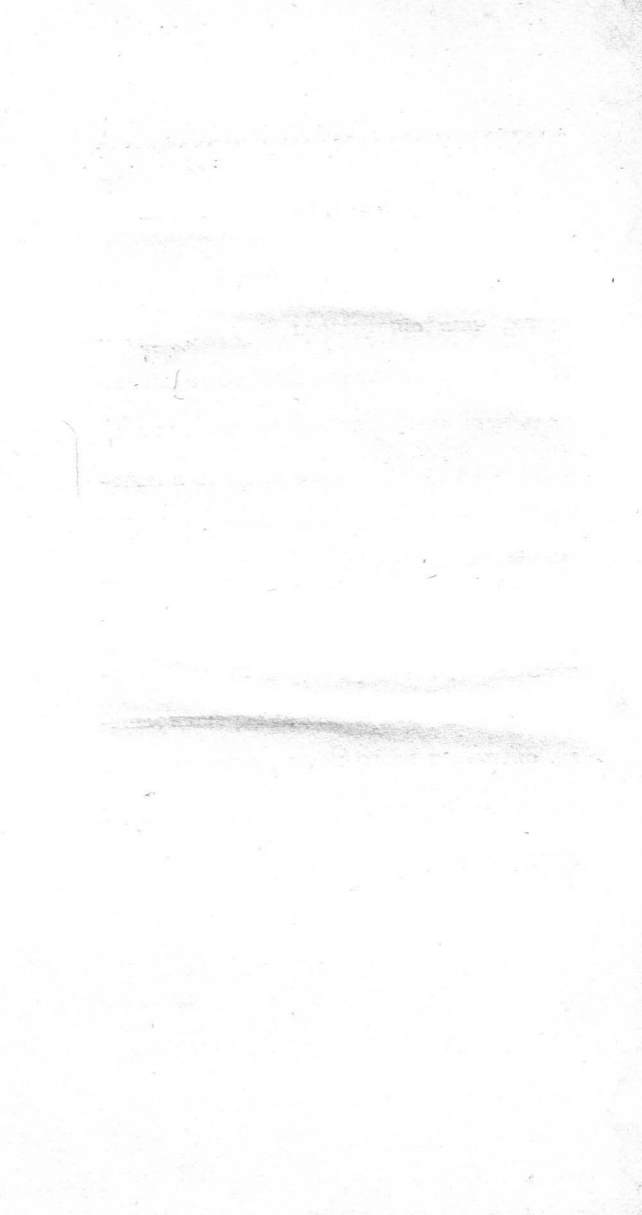


(4) под пол
←

ПРЕДУВЪДОМЛЕНІЕ.

Недостатокъ на Русскомъ языкѣ всего того, что относится до географіи и статистики Царства Польскаго, заставилъ меня пособить еному хотя малѣйшею частію. Для сего избралъ я напечатанную въ Варшавѣ книгу, *Guide du Voyageur en Pologne et dans la république de Cracovie*, (chez N. Glücksberg 1820), содержащую въ себѣ описаніе главныхъ городовъ съ окрестностями оныхъ, и всего того, что можетъ быть любопытно для путешествующаго въ сихъ странахъ.

Д. Языковъ.



СПУТНИКЪ
ВЪ ЦАРСТВО ПОЛЬСКОЕ
и
ВЪ РЕСПУБЛИКУ КРАКОВСКУЮ.

КРАКОВЪ.

Вольный и главный городъ республики сего названія. Д. $37^{\circ} 35' 45''$
Ш. $50^{\circ} 3' 52''$.

Жителей, по переписи 1819 года,
24.870.

МѢСТОПОЛОЖЕНІЕ.

Городъ сей основанъ около 700 года. Сполоишь на небольшемъ возвышеніи лѣваго берега Вислы, кошорою раздѣляется на 3 части.

Краковъ состоишь изъ *старого го-*

рода, древней столицы Польши; изъ двухъ прилегающихъ къ оному городковъ: *Подгорже* и *Казимира*, и изъ многихъ предмѣстій.

Подгорже (по Русски *Подгоріе*), довольно красивый и хорошо обстроенный городокъ, имѣющій площадь и рынки; отдѣляется отъ Кракова рѣкою Вислою, а соединяется съ онымъ живымъ мостомъ.

Необычайное наводненіе, случившееся въ 1813 году, разорившее всѣ здѣшніе мѣста, снесло прекрасный мостъ, крѣпко построенный на каменныхъ сводахъ.

Казимиръ, городъ основанный *Казимиромъ великимъ*. Въ прежніе времена обнесенъ былъ стѣнами. Спосишь на островъ, образуемый Вислою и однимъ изъ ея рукавовъ, называемымъ старою Вислою.

Здѣсь замѣчательны многія красивыя церкви, какъ шо: св. *Екатерины*,

св. Спанислава или *Скалка*, о копорой будешъ сказано въ спашьѣ о городскихъ зданіяхъ.

Часпъ города Казимира, населена Жидами, коихъ счищается около 6000.

Главнѣйшіе предмѣспія: Сспрадомъ, Клепаржъ, Весѣла, Пясекъ, Смоленськъ, Рыбаки, Вѣлополе.

Спарый городъ въ прежніе времена укрьпленъ былъ двойными спѣнами съ башенками различнаго вида; городскіе вороша, гошическаго рода, были очень красивы; но Авспрійцы нѣкопорые изъ оныхъ разломали, а валы совсемъ срыли; осшались одни толькo ворошы, называемые *Флоряньскими*, споль извѣспные въ Польскихъ лѣшонисяхъ.

Церкви и Зданія замѣчательные.

Замокъ (*Замекъ*), посшавленный Пшасшами въ первѣйшіе времена Польши, прежнее жилище Польскихъ королей, превращенный въ казармы и со-

вершенно разоренный Авсприйцами, служишь нынѣ для богоугоднаго заведенія. Онъ стоишь на каменной горѣ *Вевель*, копорая возвышаешся изъ середины города; съ сей горы прекраснѣйшій видъ, простирающійся далеко на окрестные мѣста.

У подошвы сей горы входъ въ обширную пещеру, въ копорой, по древнему преданію, *Кракъ*, владѣвшій тогда Польшею государь, убилъ дракона, копорый опустошалъ всю землю.

Соборная церковь стоишь посреди нѣ замка. Памятникъ священный для Поляковъ, для копорыхъ она поже, что для древнихъ Римлянъ была Капitolія; здѣсь сохраняющся бранные оспашки ихъ королей и героев; не иначе какъ съ священнымъ шрепешомъ и испиннымъ сердечнымъ умиленіемъ дерзающъ они всшупашъ подъ сии древніе своды, наполненные мавзолеями,

надписями, спашуями и часовнями, украшенными мрамором и бронзою. Здѣсь не лѣзя сдѣлашь шагу не открывъ какихъ нибудь слѣдовъ славы сего государства, шакже храброси и блестящихъ завоеваній героевъ онаго. Здѣсь покоишся прахъ Болеслава III, Болеслава IV, Владислава Локѣшка, Казимира великаго, Іоанна Алберта, Шефана Башорія, Сигисмунда III, Владислава IV, Іоанна Казимира, Михаила Вишневецкаго, Іоанна Собѣскаго и Фридриха Августа II.

Церковь Сигисмундовъ превосходитъ всѣ другія великолѣпнѣе; она построена изъ дикаго камня и покрыта вызолоченною на огнѣ кровлею, кошорая по своему блеску видна очень изъ далека. Здѣсь мощи св. Спанислава, покровителя Польши, и священные для Поляковъ оспашки двухъ героевъ: Косцюшки и князя Поняшовскаго,

возвращенные имъ изъ чужихъ земель Высочайшимъ посредствомъ Александра I Императора всея Россіи и Царя Польскаго, и посланные въ сводъ короля Іоанна Собѣскаго, освободившаго Вѣну отъ Турецкой осады.

Краковъ можешь гордиться лучшими въ государствѣ церквами; на прим:

1. Пресвятыя Богородицы, на большой площади, гошической архитектуры; она походитъ на Вѣнскую церковь св. Стефана, только менѣе оной.

2. Св. Пешра, прекрасной архитектуры, построена изъ дикаго камня королемъ Сигисмундомъ III на образецъ Іезуитской церкви въ Римѣ.

3. Св. Анны, называющаяся академическою, гдѣ покоятся мощи св. Іоанна Кеншійскаго.

4. Доминиканская, бывшая прежде соборною. Здѣсь находится мавзолей Лешка, прозваннаго чернымъ. Придѣль

св. Гіацинта доспоинъ замѣчанія ; въ него всходящъ по лестницѣ изъ великолѣпнаго мрамора.

5. Св. Екашерны, древнѣйшихъ времянь. Сводъ оной построень смѣлымъ образомъ.

6. Св. Спанислава или *Скала* : здѣсь-то сей свящый былъ убишь королемъ Болеславомъ II ; сія церковь стоишь въ городкѣ Казимирѣ.

7. Францисканская, очень древняя ; лавки украшены прекрасною рѣзною работою и выложены перламутромъ.

8. Св. Алберта : небольшая часовня на площади, древнѣйшая изъ всѣхъ Польскихъ ; первоначально посвящена она была идолу Позвизду.

Посреди большой площади стоишь огромное и древнее зданіе, *Суконница* (*Сукѣницѣ*), съ лавками внутри, въ копорыхъ находишь множество сукна всякаго разбора. Сводъ онаго имѣеть

116 сажень въ длину. Болеславъ V, прозванный цѣломудреннымъ, поспроилъ оное. Въ семь-то зданіи даюшся большіе народныя праздники.

Магиспраць, готической архитектуры, достоинъ также замѣчанія.

Академія, называющаяся дочерью Сорбонской, основана Ягеллонами въ 1343 году; имѣешь прекрасную библіошеку; соспоющую изъ 30.000 книгъ и 4.000 рукописей рѣдчайшихъ.

Красивый шаможенный домъ въ Спрадомѣ.

Епископскій домъ. Древнее зданіе, внушенность котораго, во всѣхъ отношеніяхъ, стоишь обозрѣнія. Нынѣшній епископъ, аббатъ Вороничъ, человекъ достоиный и знаменимый въ словесности, украсилъ оное живописью, изображающею происшествія изъ опечесшвенной исторіи, и поршрешами

королей, героев и славных людей Польскихъ.

Домы Вѣлопольскаго, Спискаго, Водзицкаго, Мышковскаго, Бараны, соспавляющъ украшеніе города.

Большая площадь лежишь посреди нѣ города; въ прежніе времена воздвигали на оной великолѣпный престолю, на другой день коронаціи королей. Тушь, принимали они изъявленія покорности и почшенія ошь своихъ данниковъ.

Площади, Доминиканская и св. Стефана; улицы, Гродская, Канонная (*Канонна*), св. Флоріана (*Флорянска-Славкоска*), св. Іоанна (*Свянто-Яньска*), Сапожничья (*Шевска*), Брашская (*Брацка*), соспавляющъ лучшіе мѣсца въ городѣ.

ТРАКТИРЫ.

Лучшіе шрактиры: Король Венгерскій, извѣстный болѣе подь названіемъ своего хозяина Кноца, въ улицѣ св.

Юанна ; Провидѣніе или Шидловскій, въ улицѣ св. Флоріана ; и Лициньскій на площади. Въ предмѣстіяхъ находихся ихъ очень много.

ПОЛЕЗНЫЕ ЗАВЕДЕНІЯ.

Въ Академіи есть богатый кабинетъ естественной исторіи и анатомическій театръ.

Гимназія , народные училища , три женскіе монастыря , въ коихъ воспитывающіяся благородныя дѣвицы , ученое общество , благотворительное общество , общество опечесненной музыки , земледѣлія , два ломбарда и бурса для бѣдныхъ студентовъ.

Двѣ народныя бани довольно удобныя.

Въ Краковѣ издается газета на Польскомъ языкѣ и ученый журналъ.

Гульбища и окрестности.

Бошаничскій садъ хорошъ и хорошо содержишся. Въ немъ есть красивый павильонъ, на кошоромъ помѣщена астрономическая обсерваторія академіи. Здѣсь болѣе всего гуляють городскіе жишели, выключая мѣсяца юня, въ кошоромъ преимуществво сіе оспориваетъ садъ *Кржыжановскаго*; ибо въ епо время собираются въ послѣднемъ приѣзжающіе изъ разныхъ областей Польши помѣщики для устройства своихъ дѣлъ. Съѣздъ ешотъ называется Ивановскими коншракшами. Есть охошники, кои любяшъ гулять лучше на городскихъ валахъ.

Звѣржинець (Звѣринець), древній женскій монастырь св. Норберша; спохъ на берегахъ Вислы въ полмили ошъ Кракова и окружень древними дубами. Видъ прелестный. Не далеко ошъ сюда и на вершинѣ одной высо-

кой горы стоишь часовня св. Бронислава, ошь куда видѣнь весь городъ Краковъ, окрестности онаго и веселые берега Вислы.

Воля. Красивый загородный домъ, состоящій изъ замка и сада, въ одной миле ошь Кракова.

Около одной миле ошь Кракова, на вершинѣ утесистыхъ горъ и посреди древней рощи, стоишь монастырь Каршезіяньскій съ церковію, называемый Бѣляны. Видъ ошь сюда простирается очень далеко, а мѣстоположеніе каршинное.

Лобзовъ, древній замокъ и садъ Казимира великаго, ошь кошораго остались только развалины. Въ саду видны еще слѣды гробницы, кошоруо сей государь сооружилъ своей любовницѣ, извѣстной подъ названіемъ прекрасной Жидовки Есфири.

Дорога, идущая ошь сего мѣста въ

Краковъ , длиною на милю , заспроена въ два ряда крешьянскими домами , соспавающими слободу , называемую *Огородники*. Здѣсь живуть огородники , славящіеся искусствомъ своимъ произрашашъ всякіе овощи.

На другой споронѣ Вислы , близъ *Подгорія* , возвышается холмъ , на которомъ , какъ гласитъ преданіе , погребена Ванда. Сія королева изъ любви и преданности къ своей землѣ , бросилась въ Вислу и лишилась щакимъ образомъ жизни.

Промникъ , Цю Косцьельники , Нѣдзвѣдзь , Горшкѣвъ , Прокоцимъ , Тынтць , красивые селенія , недалеко ошь города.

Пушешешвенникъ любопытный , любящій удивляшся красошамъ и чудесамъ природы , будучи въ Краковѣ , долженъ непременно сѣздишъ въ слѣдующіе два мѣста , и осмошрѣшъ ихъ.

Первое, *Велички*, находящееся въ Австрійскихъ владѣнїяхъ, и на одну почтовую станцію отъ Кракова. Вотъ какъ описывается ее Саксо-Готскій совѣтникъ Рейнгардъ въ изданной имъ книгѣ подъ названїемъ: *Пушеводишель по Сѣверу* (Веймаръ, 1818).

«До Велички ѣзды полшора часа ;
«почтмейстеру плашяшь за двѣ мили,
«и за одну въ обратный путь.

«Соляный рудникъ глубиною 112 сажень. Въ него опускаются на ремянныхъ небольшихъ койкахъ, привязываемыхъ къ длинной веревкѣ. Спускаются можно пашерымъ. Въ двѣ съ половиною минуты достигаютъ перваго ешажа ; а всѣхъ считаешся при. Въ остальныя сходяшь по лѣшницамъ, сдѣланнымъ изъ дерева или изъ соляныхъ столбовъ, кои очень широки и очень покойны.

«Внутренніе своды великолѣпны; про-

«ходы очень широки, сухи, чрезвычай-
 «но опрышны и высоки шакъ, что не
 «надобно наклоняться. Здѣсь замѣча-
 «тельна довольно большая часовня,
 «гдѣ все сдѣлано изъ соли: олшарь,
 «ушварь, два монаха, которые какъ буд-
 «то служатъ обѣдню, и спашуя Ав-
 «густа III.

«Въ рудникѣ соль лежишь ужасными
 «кабанами прекраснѣйшей кристаллиза-
 «ции. Она дѣлится на четыре раз-
 «бора: 1. Соль кристаллизованная,
 «которая въ двое дороже прочихъ.
 «2. Соль гумми или шибикъ. 3. Соль
 «спиза. 4. Соль зеленая.

«Въ 1815 году наломано соли
 «1.700.000. центнеровъ.

«Въ рудникѣ много лошадей; но лю-
 «ди въ немъ не живутъ. Для осмотра
 «всего замѣчательнаго достаточно че-
 «тырехъ или пяти часовъ.

«Проводнику, который назначается

«опъ директора , плапяшь червонецъ ;
 «ему же даешся при червонца для раз-
 «дачи шѣмъ , кои освѣщали , провожа-
 «ли , подавали бѣлый камзолъ , на-
 «дѣваемый сверхъ плашня , и черво-
 «нецъ директорскимъ людямъ , если
 «у него завтракали или обѣдали. Все
 «ешо счишаешся щедрою плашою ,
 «кошорую можно и уменьшишь , по
 «крайней мѣрѣ по вшорой спашь.»

Въ послѣднемъ ешажѣ есть прудъ съ прѣсною водою , по кошорому , если угодно , можно ѣздишь на плошу.

Величкинскіе соляные рудники опкрышы св. Кунигундою , супругою Болеслава V , прозваннаго цѣломудрснымъ . Спаринный замокъ , на подобіе башни , и готическая церковь , къ оному прилежащая , посшроены Казимиромъ великимъ .

Вшорая поѣздка , или лучше , каршин-

ное пушешествіе, продолжается почти пять миль кругомъ въ горахъ.

Сперва прибѣгаешь въ Чайовицѣ, селеніе въ шрехъ миляхъ отъ Кракова. Здѣсь надобно запасшисъ факелами и хорошимъ проводникомъ, что найдешь очень легко по тому, что всѣ жишли очень хорошо знаютъ мѣста.

Изъ селенія пошчасъ входишь въ густый и дремучій лѣсъ, пресѣкаемый пропащами и утесистыми каменными горами. Черезъ полчаса всупаешь въ глубокую долину, по срединѣ копорой шечеть съ яростію изпочникъ, копорого пѣнящаяся вода приводитъ въ движеніе стоящія далѣ мельницы и заводы. Не доходя сего мѣста и поворошя нѣсколько въ право, на крутомъ утесѣ видишь щель или разсѣдину, закрышую кустарникомъ и мхомъ; здѣсь-шо должно зажигашь факелы. Ошвершше ешой щели шакъ узко,

что одинъ человекъ едва только можешь войти въ оное; но вошедши вдругъ увидишь онъ себя въ широкомъ корридорѣ, ведущемъ къ залѣ или обширному гроту, имѣющему слишкомъ 50 сажень въ діаметрѣ и 12 вышины; галлерей со сводами ведутъ разными направленіями къ заламъ, болѣе или менѣе обширнымъ, что дѣлаешь ешо мѣсто настоящимъ подземельнымъ лабиринтомъ, изъ котораго любопытствующій не могъ бы выйти безъ помощи знающаго проводника. Сей вода его изъ залы въ залу приводитъ на край одной пропасти, въ которой слышанъ громкій шумъ источника, текущаго слишкомъ въ 10^{ти} саженьхъ глубины; никто не дерзаетъ переходить сей пропасти. Своды пещеръ черны и закопчены сажею, опъ чего клочки спалакшиновъ блестятъ еще ярче. На каждомъ шагу попадающ-

ся человѣческія кости, и преданіе говоритъ, что это кости тѣхъ людей, кои въ разные времена искали здѣсь убѣжища отъ ужасовъ войны и смертоносной язвы.

Осмотря главнѣйшія части сихъ мѣстъ, увидя опять солнце и перешедъ рѣку, текущую въ рышвинѣ, встрѣчаешь гротъ *Ойцовскій* (ойцовскій) или *Королевскій*, такъ названный въ память того, что въ ономъ былъ король Спаниславъ Августъ. Сей государь, здѣсь обѣдавшій, приказалъ расширить входъ и проломать сводъ въ гротъ для освѣщенія онаго. Гротъ ешотъ менѣе перваго, но гораздо правильнѣе, отъ чего съ перваго взгляда кажется будто онъ сдѣланъ не природою, а руками человѣческими.

Въ 2000 шагахъ отъ сюда и на высокой утесистой каменной горѣ, вели-

чественно возвышающагося замокъ или башня *Ойцовская*, служившая некогда жилищемъ Казимиру великому, а послѣ богашому Польскому роду *Шафранецкихъ*, котораго болѣе нѣтъ, но ошъ котораго произошли многіе знаменитые роды въ королевствѣ.

Почти съ милю ошъ сюда находящся прекрасный и древній замокъ *Пяскова скала*, очень хорошо сохранившійся и имѣющій величественное положеніе. Близъ онаго стоить каменная скала, истинное чудо природы, которая, уподобляясь *Геркулесовой дубинѣ*, и имѣя только 7 сажень окружности въ подошвѣ и въ четверо столько же въ вершинѣ, воздымающся величественно и кажущаяся теряющаяся въ облакахъ.

Ошъ сюда до *Черны*, дорога лежитъ по берегу прелестнаго ручья, опушеннаго зеленью; она кажущаяся припшиною,

но прелесть еша исчезаетъ пошчасъ, когда въѣдишь въ землю сухую, загроможденную каменными ушесами, кои взору проѣзжаго не представляють ничего иного, кромѣ обманчивыхъ призраковъ домовъ, церкви, замковъ, башень и проч.

Черна. Споишь въ карпинномъ мѣстѣ на высокой горѣ и посреди большаго лѣса. Здѣсь богатый монастырь Кармелишовъ, основанный славнымъ родомъ Тенчинскихъ; и мраморная лопня, въ которой безпрестанно работаютъ множество людей.

Кржешовице сославляетъ конецъ сей поѣздки. Сѣрные ключи, къ коимъ въ извѣстное время собирается множество людей; спроеіе великолѣпное, шракширы, шеатръ и пр., словомъ, владѣльцы сего мѣстечка, сначала княгиня Любомирская, а шеперь графъ Пошочки, не забыли ничего,

что только можешь пребываніе здѣсь
сдѣлать приятнымъ.

Фабрики и заводы въ Краковѣ.

Суконныя, шляпныя, полошнныя,
восковѣчныя, мебельныя, кожевенныя,
музыкальныхъ инструментовъ и пр.

Театръ и забавы.

Театръ Польскій, казины, редушы
у Кржыштофора, публичныя балы, и
ресурсъ у Кноца, гдѣ также нахо-
дятся политическіе и ученые журналы.

Смѣсь.

Въ Краковѣ двѣ годовыя ярманки, на
кошорыхъ шоргъ производится Поль-
скимъ и иносраннымъ купечествомъ.
Какъ область сія свободная, то и
шаможни нѣтъ, и ввозъ всякихъ съ-
ѣстныхъ припасовъ дозволенъ.

Какъ въ городѣ, такъ и во всей
области онаго, находится только 100
человѣкъ пѣшей народной гвардіи, 40
конныхъ жандармовъ и 200 полицей-

скихъ чиновниковъ для присмотра за порядкомъ.

Ни одинъ Жидъ не можеть жить въ Краковѣ, даже ночевать въ ономъ; для жительства ихъ отведенъ близъ лежащій городокъ Казимиръ.

На площади во всякое время можно найши довольно много наемныхъ карешъ.

Въ предмѣстїи Клепаржъ производится большой шоргъ хлѣбомъ, а особливо въ иностранныя земли; въ шорговые дни мѣсто епо бываетъ набишо возами, какъ здѣшними, такъ Польскими, Моравскими, Силезкими и даже Венгерскими.

Банкиры и торговые дома.

Первѣйшіе банкиры: Ласкевичъ, Волфъ, Шшейнкёллеръ, Милески, Голцель и Кирхмайеръ; а изъ шорговыхъ домовъ считающаея первыми: Морбицеръ, Венцель, Вассерабъ, Дзаношши, Бенир-

ски , Бохенекъ , Фишнеръ съ товарищами , Шшуммеръ , Валперъ , Яшке , Ганъ , Баршль , Шрейберъ .

ДОРОГА ВАРШАВСКАЯ .

Двѣ дороги проложены до Варшавы: первая чрезъ Коньскъ , ближайшая и по кошорой болѣе всего ѣздяшь ; вторая , чрезъ Люблинь и Пулавы , гораздо прияшнѣе , ибо идешь чрезъ мѣста лучше обрабошанные , и наполнена предмешами , заслуживающими вниманія , ошъ чего и вознаграждается крюкъ 15 миль . Совѣшумь всякому путешешественнику , любящему удивляшь ся красошамъ природы , избирашь ешу дорогу . Мы ошсылаемъ чишашеля къ спашнѣ *Дорога изъ Варшавы въ Люблинь* , а шеперь займемъ ошисаніемъ шой , кошорая идешь чрезъ Коньскъ .

Первая дорога изъ Кракова въ Варшаву.

Названіе мѣстъ.	мили.
1. Ивановице	3
Голча	2 $\frac{1}{2}$
2. Жарновѣць	2 $\frac{1}{2}$
Сѣньскъ	3
Окша	2
3. Малагощъ	2
Лопушно	3
Радужице	3
4. Коиьскъ	3
5. Опочно	3
6. Држевица	3
7. Ново-мяшо	3
Могѣльница	2
Спаравѣсь	2
Тарчынъ	3
8. Рашинъ	3
9. Варшава	2

Итого 45

1. Красинѣць , пограничное мѣшо

и таможня царства Польскаго, деревня, стоящая въ полмиль впереди Ивановице.

2. Жарновѣць, городокъ. Довольно хорошій шпакширь. Слѣды древняго замка, въ кошоромъ жила супруга Казимира великаго, послѣ того какъ онъ развелся съ нею.
3. Малагощь, городокъ. Довольно хорошій шпакширь на площади. Развалины многихъ церквей и другихъ зданій, находящихся еще вѣ онаго, свидѣтельствуютъ о древнемъ его величїи. Онъ разоренъ въ войну.
4. Коньскѣ. Довольно большой городъ, въ кошоромъ спроеиѣ опъ части каменное; извѣстенъ своими кузницами, карешными и оружейными заводами. Здѣсь пупешественникъ можеть достать все нужное для дальнѣйшей дороги. Два

хорошихъ шракшира: одинъ на площади, другой въ предмѣстїи, споящемъ на Варшавской дорогѣ.

5. Опочно. Довольно хорошїй шракширь на площади. Мѣстечко епо замѣчашельно по сраженїю, данному Шведамъ въ 1655 году.
6. Држевица, городокъ съ спѣнами, правильно выстроенный. Послѣднїя войны частїю его разорили. Здѣшняя церковь сооружена около 14 вѣка Владиславомъ Локѣшкомъ. Развалины древняго монастыря.
7. Ново-място (новый городъ), городокъ довольно красивый, споящїй на высокомъ мѣстѣ, внизу котораго течеть *Пилица*, судоходная рѣка, которую перетѣзжаютъ по спокойному мосту. Замокъ, при которомъ есть прїятный садъ, споящїй на прелестномъ мѣстѣ. На площади довольно хорошїй шракширь.

8. Рашинъ. Прекрасное селеніе, обнесенное стѣною; хорошій пражиръ и респорація. Въ 1809 году было здѣсь кровавое сраженіе; 8000 храбрыхъ Поляковъ покрылись шумъ славою удерживая только одни и цѣлый день, усилія 40.000 Австрійцевъ. Сіе храброе сопротивленіе спасло столицу, кошорой угрожалъ непріятель, и доставило епой горсти неустрашимыхъ славную и выгодную капитуляцію, опъ чего послѣбывшее герцогство получило значительное распространіе владѣнія. На мѣстѣ сраженія видны насыпи, покрывающія убитыхъ, сдѣланныя тогда укрѣпленія, и развалины многихъ зданій, разрушенныхъ артиллерією.

Опъ сего мѣста до Варшавы планяпъ почповыхъ за лишнюю милю, кошпорая называется царскою.

ВАРШАВА.

ВАРШАВА. Д. $38^{\circ} 42' 30''$. Ш. $52^{\circ} 14' 28''$. По переписи 1819 года содержишь въ себѣ 99.000 душъ, исключая гарнизона, кошораго всегда счищаешся до 20.000 человекъ.

МѢСТОПОЛОЖЕНІЕ.

Варшава, споличный городъ царства Польскаго, и, со времянь Сигисмунда III, обыкновенная резиденція, сполншь на очень высокомъ холму праваго берега Вислы, и соснавленъ изъ стараго и новаго города, предмѣстій, кои счищающся лучшими частями сей сполнцы, и изъ чепырехъ близъ лежащихъ городковъ, имѣющихъ свои права, исключительные преимущества и собснвенные магиспратшы, а именно: Гржибовъ, Лешно, Шолецъ и Прага. Сія послѣдняя, нѣкогда бывшая обширнымъ городомъ, совершенно разорена въ войну 1794 года; выспроясь снова, она

подверглась новой перемѣнѣ въ войну 1816; здѣшніе дома уступили мѣста свои укрѣпленіямъ. Нынѣшнее правительсво занимается неутомительно новою выспройкою сего предмѣстія по генеральному прекрасному плану. Прага ошдѣляется опть Варшавы Вислою, соединяясь съ оною живымъ мостомъ длиною въ 263 сажени. Намѣрены сдѣлать другой мостъ каменный и изъ желѣзныхъ цѣпей по начертанію Г. Мсцеля, директора пушей сообщенія.

ЦЕРКВИ И ЗДАНИЯ ЗАМѢЧАТЕЛЬНЫЕ.

Царскій замокъ (*Замекъ*) замѣчательнень въ особенності величественнымъ своимъ положеніемъ на высококомъ мѣстѣ, которое защищаетъ Вислу и противоположащій берегъ. Онъ частію выстроенъ Сигисмундомъ III, увеличенъ Августомъ II и конченъ Спаниславомъ Августомъ Поняшовскимъ.

Въ семъ замкѣ замѣчательны двѣ сей-

мовыя залы, одна для депутатовъ, другая для сената; также большая бальная зала, выложенная мраморомъ и украшенная всею шѣмъ, что есть лучшаго въ архисекшурѣ и въ бронзовыхъ золоченныхъ вещахъ. Подлѣ оныхъ зала для представлений, украшающаяся шестью большими картинами, писанными Бачарелліемъ и представляющими отличнѣйшіе произшествія изъ Польской исторіи (*); также 22 бюстами изъ чернаго мрамора, изображающими знаменитѣйшихъ людей сей земли. Въ другой комнашѣ изъ чернаго и краснаго мрамора, висятъ портреты королей Польскихъ, а въ ближней отъ нее, виды Варшавскіе, писанные славнымъ Каналеттиемъ. Тронная и многія другія ко-

(*) Двѣ изъ нихъ отвезены были въ Парижскій музей; но нынѣ возвращены опять со многими видами Каналетти.

мнаты заслуживаютъ бытъ видѣнными, также какъ и государственный архивъ, помѣщающійся въ нижнемъ жильѣ и имѣющій множество древнихъ рукописей. Теперь занимающа соединеніемъ замка съ Вислою посредствомъ большаго сада, кошорый непримѣшнымъ уклономъ доидеть до береговъ сей рѣки; а какъ чрезъ ешо мѣсто идетъ одна улица нижняго города, то намѣрены покрыть ее сводомъ, опважно сдѣланнымъ на 200 саженьхъ длины; во всю длину сего свода будущъ арки къ споронѣ рѣки, для освѣщенія внутренности онаго.

Саксонскій дворець. Древнее жилище двухъ Августовъ, королей Польскихъ, съ большимъ дворомъ, превращеннымъ нынѣ въ воинскую площадь, и садомъ, кошорый недавно будучи опдѣланъ и украшенъ, сдѣлался лучшимъ гульбищемъ въ городѣ (см. гульбищи).

Дворецъ правительства, прежде

Красиньскихъ , опличается красивою своею Италіянскою архитектурою. На обширномъ дворѣ его помѣщаются : Польскій театръ , главная шаможня и департаментъ министерства внутреннихъ дѣлъ. Въ самомъ же дворѣ собирается верховный прибуналь.

Старинный дворець Брюля, въ копоромъ нынѣ живеть Его Императорское Высочество, Цесаревичъ и Великій Князь Константинъ Павловичъ.

Дворецъ царскаго намѣстника, принадлежавшій прежде князьямъ Радзивилламъ.

Магистратъ , прежде домъ князей Яблоновскихъ.

Большой домъ министерства военныхъ дѣлъ , принадлежавшій въ прежніе времена примасамъ королевства.

Академія. Древній замокъ , въ копо-

ромъ некогда жилъ король Юаннъ Казимиръ. Спаниславъ Поняшовскій подарилъ его кадетскому корпусу, а нынѣшнее правительство придѣлавъ къ оному множеству хорошаго строенія, отдало универсишесту. Въ срединѣ обширнаго двора воздвигнется скоро памятникъ безсмертному Копернику, природному Поляку и канонику Вармійскому, который своею системою міра прославился во всемірѣ.

Главный военный госпиталь, прежній лѣпный дворецъ королей Сигисмунда I, Сигисмунда Августа, Стефана, Сигисмунда III и Владислава IV.

Арсеналь, основанный Стефаномъ Башоріемъ, увеличенный и украшенный въ наше время. Внутреннее устройство онаго замѣчательно.

Два монетныхъ двора. Одинъ изъ нихъ, недавно выстроенный, удивительной архитектурой; въ немъ есть пар-

вая машина, замѣчательная по своему совершенству и ошдѣлкѣ.

Маривиль, во вкусѣ Парижскаго Пале-ройяля, чрезвычайной огромности. Зданіе епо, назначенное для ярманокъ, вмѣщаетъ въ себѣ биржу и шаможню, слишкомъ Зоо лавокъ, комнашь и анбаровъ и удобныхъ кварширь для купечества.

Три большія Казармы, изъ коихъ пѣшей гвардіи и артиллерійская оплачиваются пространствомъ и красою архишекшуры.

Домъ графа Пошоцкаго, председа-теля сената. Сей вельможа имѣеть драгоцѣнное собраніе картинъ, прекрасную библіошеку, кабинешъ древностей и множество другихъ рѣдкихъ и любопытныхъ вещей.

Домъ графа Замойскаго, называвшійся прежде синимъ. Августъ II, король Польскій, выспрошалъ оныя для сво-

ей любовницы Оржельской; заложенъ и конченъ почти волшебнымъ образомъ, въ двѣ недѣли, шремя спами челоуѣками, кои рабшамн день и ночь освѣщались факелами.

Домъ Гарновскаго, прежде Попоцкаго.

Домъ Мнишковъ.

Домъ Краковскихъ епископовъ.

Домъ Тепперовъ.

Домъ Ходкевича.

Домъ Кёрнера, прежде Борховъ.

Домъ Дызманскаго, или колонны.

Домъ Красиньскаго, прежде Малаховскаго.

Домъ Красиньскаго, прежде Любомирскаго.

Домъ Радзивиловъ.

Домъ Рачиньскаго.

Домъ Кароли.

Домъ Санѣги.

Домъ Тышкевича.

Домъ Косовскаго.

Домъ Браницкаго,

и множествъ другихъ въ разныхъ частяхъ города, кои достойны замѣчанія.

Соборная церковь св. Іоанна, стоящая въ сѣверѣ городѣ и прилежащая къ Царскому замку, есть огромнѣйшая и древнѣйшая въ Варшавѣ. Картина, стоящая за престоломъ, писана Палмановою (*). Въ сводѣ повѣшено большое Магомешово знамя, взятое у Турковъ при Вѣнской осадѣ королемъ Іоанномъ Собѣскимъ.

Лютеранская церковь есть одно изъ лучшихъ зданій во всемъ городѣ; куполь оной, чрезвычайной высоты и смѣлаго дѣла, кончится спокойною галлерею, съ кошорой виденъ не шокмо весь

(*). Также какъ и многія другія. Сія картина нѣсколько лѣтъ украшала Парижскій музей.

городъ, но и окрестности онаго слишкомъ за три мили. Спроелъ ее архитекторъ Цугъ, а на строеніе употреблено 50.000 червонныхъ.

Церковь св. Креста, созданная Марією Луизою Гонзаго, королевою Польскою.

Церковь Кармелишская въ Краковскомъ предмѣстїи, въ которой короли Лещиньски и Карлъ XII клялись другъ другу въ сохраненїи наступательнаго и оборонительнаго союза.

Церковь Визиташокъ.

Церковь Доминиканская.

Фасада Бернардинская.

Новая церковь св. Александра.

Главная городская больница, управляемая сестрами милосердія, и лучше извѣстная подъ названіемъ предвѣчнаго младенца Іисуса. Заведеніе ешо основано на милостыню, собранную однимъ Французскимъ священникомъ - миссіонеромъ, по имени Бодуиномъ.

Подмъ церкви св. Андрея капишуль канонисъ.

Шляхешское училище піарисшовъ , (*Коллегиумъ нобилиумъ*) , на Красномъ берегѣ , основанное аббашомъ Конарскимъ , человекомъ славнымъ въ ученой исторіи Польской. Заведеніе епо, споящее на прекраснѣйшемъ мѣстѣ , въ нѣкопоромъ опдаленіи ошъ города на берегѣ Вислы , ешъ лучшее изъ воспитательныхъ во всемъ царствѣ. При ономъ ешъ прекрасный садъ.

Церковь и народныя училища піарисшовъ , въ Долгой улицѣ , заслуживаюшъ обозрѣнія. Музыкальная академія каждое воскресеніе опправляетъ здѣсь большую обѣдню , великолѣпіе копорой умножается еще болѣе восхитительнымъ пѣніемъ первѣйшихъ арписшовъ Варшавскихъ.

Русская церковь монаховъ ордена св. Василія , основанная Сшаниславомъ По-

няповскимъ , украшается многими картинами Смуглевича , славнаго Польскаго живописца.

Сверхъ многихъ другихъ церквей , въ Варшавѣ есть еще три заведенія съ церквами сестръ милосердія , для бѣдныхъ больныхъ.

Двѣ городскія больницы и одна чело-вѣколюбивыхъ братьевъ для людей , лишенныхъ ума.

Улицы : Медовая (*Мёдова*) , Долгая (*Длуга*) , Новосвѣтская (*Новы-святъ*) , Курфиршеская (*Електоральна*) , Королевская (*Крулевска*) , Маршальская (*Маршалковска*) , Сенапурская (*Сенаторска*) , Лешно , Вербовая (*Вѣржбова*) , Краснаго берега , Фреша.

Площади : Саксонская , Маривильская , Андреевская , Тлумацкая , Спарогородская , Трехъ-кресповская и Короля Сигисмунда , суть лучшія въ городѣ. На послѣдней площади и противъ Царска-

го замка, спонилъ на колоннѣ изъ опещивеннаго мрамора, колоссальная бронзовая вызолоченная сшашуя короля Сигисмунда III, воздвигнушая ему въ память сыномъ его Владиславомъ IV. На одной изъ сихъ же площадей посшавишя въ скоромъ времени шакже памятникъ князю Юсифу Поняшовскому. Конная сшашуя его будешъ вылиша изъ бронзы Г. Торвальзономъ, славнымъ художникомъ, кошорому дѣло ешо поручено и кошораго ожидающъ сюда.

Въ сшаромъ и новомъ городѣ, подобно какъ во всѣхъ древнихъ городахъ, дома высокіе, а улицы узкія; но ешо нынѣ поправлено разрушеніемъ воронъ, опдѣлявшихъ городъ отъ предмѣстій. Въ нихъ ешъ особенныя свои площади и рынки.

Трактиры и ресторации.

Мало шакихъ городовъ въ Европѣ, въ кошорыхъ чужеспранецъ могъ бы

такъ спокойно и удобно приспашь, какъ въ Варшавѣ ; здѣсь есть довольно хорошихъ пракшировъ.

Первыише изъ нихъ :

- А. Нѣмецкій , въ Долгой улицѣ.
 - Б. Виленскій , болѣе извѣстный подъ названіемъ содержашеля онаго Розенгаршена , въ Тлумацкой улицѣ.
 - В. Польскій , въ Долгой улицѣ.
 - Г. Англинскій или Гансѣровскій , въ Вербовой улицѣ.
 - Д. Дрезденскій или Дюкершовъ , въ Долгой улицѣ.
 - Е. Липовскій или Новаковского , въ новой Сенашпорской.
 - Ж. Французскій или Елершовъ , въ Долгой улицѣ ,
- и множество другихъ , въ число коихъ не помѣщаемъ пракшировъ вшораго разряда , какъ на примѣръ :
- З. Подляшскій , въ Бондарской улицѣ (Беднарска).

И. Войцицкаго, въ Подвальской улицѣ
(Подвале).

К. Зразовскаго, въ Новосвѣтской,
кошорые такъ же хороши.

Въ вышесказанныхъ практирахъ объ-
дающъ за хозяйскимъ споломъ въ из-
вѣстное время и за назначенную цѣну.
Виленскій особенно опличается опряш-
ношнѳю и хорошимъ кушаньемъ за не-
большую плату, именно пять злотыхъ,
кромѣ вина. Въ него болѣе всего ходящъ.

Изъ домовъ, въ коихъ опдающся ко-
мнапы съ мебелью, рекомендующся чу-
жеспранцамъ: Лазоцкаго, Герлаха, Кёр-
нера, Зеншецкаго и пр. Множесство
практировъ, хорошихъ и средспвен-
ныхъ, разсѣяно въ разныхъ частяхъ го-
рода; но хороший споль сполько въ рес-
тораціяхъ, гдѣ во всякое время, и по
карштъ, можно имѣть опличное и вкус-
нѣйшее кушанье. Въ епомъ безспорно
опличается предъ всѣми Симонъ Шово,

въ Медовой улицѣ , подѣ колонадою ; здѣсь въ первомъ жильѣ великолѣпная споловая комнаша, а во вшоромъ, разной величины комнашы для заказныхъ обѣдовъ ; услуга ошличная. Кромѣ сей респораци, Шово содержишь другую лѣпную за городомъ , извѣспную подѣ названіемъ Багашелли (см. гульбищи) (*).

Послѣ него слѣдуюшь : Гонзѣровскаго въ Вербовой улицѣ , Крушевскаго въ Новой улицѣ , Пуарьерова въ Долгой улицѣ , Маренжа (Maringe) въ Краковскомъ предмѣстїи , Зразовскаго въ Новосвѣшской улицѣ , Лельерова и Вольскаго , подѣ названіемъ Шула , въ аллеяхъ Уяздовскихъ , и множество харчевень , имѣющихъ названіе кухмиспер-

(*) Шово открылъ недавно большое заведеніе или hôtel garni , въ Медовой улицѣ , подѣ названіемъ hôtel de ГЕуроре , на подобіе Парижскихъ ,

скихъ столовъ , въ которыхъ однакоже очень опряшно даюшь разные холодные завтраки и даже обѣды на скорую руку.

Кофейные дома славнѣйшіе: Парижскій А ла Сандрильонъ, Военный, Императорскій, Національный, Миланскій и Сельскій (*Кава вѣйска*) въ Новосвѣтской улицѣ и близъ Уяздовскихъ аллей. Послѣдній всякой день бываеишь набитъ гуляющими людьми всякаго сосоянія, кои привлекаюишься сюда какъ отдаленностию сего мѣста, такъ и оплочностию здѣшняго кофе.

Гульбищи.

Публичные сады, Саксонскій и Красиньскаго, лежащіе посреди города, окружены прекрасными зданіями и обнесены чугуиными рѣшетками легкаго и новаго рода, опланными на казенномъ заводу.

Уяздовскія аллей могушь споришь

съ Вѣнскимъ Прашеромъ. Онѣ многочисленны и длинны, и шакже, какъ Прашерскія, хорошо обсажены деревьями и украшены зеленью, ошъ чего въ нихъ много шѣни и свѣжести.

Въ праздничные и воскресные дни, почши всѣ жишели Варшавскіе выходятъ сюда; здѣсь бываетъ скачка на лошадахъ и бѣгъ на саняхъ.

Багатель, второе заведеніе Г. Шово, на концѣ сего гульбища. Содержатель ничего не забылъ для удовольворенія вкуса и умноженія удовольствія публики: прекрасная респорація, великолѣпно убранныя комнашы, музыка, игры, небольшіе спектакли, сельскіе праздники, фейерверки и пр. Сюда собираешся великое множество гуляющихъ.

Въ сихъ же аллеяхъ есть другій садъ и респорація, называемая Шухъ, гдѣ, хопя и не съ такою пышношцію, какъ

въ Багашелль , однакоже хорошо обслуживающъ.

Подлѣ самыхъ сихъ аллей , Бельведерь : прекрасный лѣпный дворець Его Императорскаго Высочества Константина Павловича , при кошоромъ прекраснѣйшій англійскій садъ ; ошъ сюда приащнѣйшій видъ во всѣ стороны.

Лазенки (бани) , подлѣ аллей и на берегу Вислы , прежде загородный дворець корол. Спанислава Августа. Его Величество Государь Императоръ и Царь , купилъ оный. Прелестное ешо мѣсто осѣняется очень древними деревьями и пресѣкается водами и зеленью. Лѣпный дворець , Пшаліанской архипекшуры , сподншъ чшобъ его осмотрѣшь , а особливо внутренность онаго : огромная большая галлерей , украшаемая колосальными спашуями изъ бѣлаго мрамора , другая съ прекрасными

историческими картинами, писанными Бачареллиемъ, средняя ротонда, гдѣ споятъ бюсты королей Польскихъ изъ бѣлаго мрамора; церковь съ прекраснѣйшими мозаическими картинами, и многія другія комнаты, истинно царскія, достойны удивленія. Два шеапра, зимній и лѣтній, на опкрышомъ воздухѣ съ амфишсапромъ на подобіе развалинъ. Китайскій навильонъ, бѣлый дворець и многіе другіе зданія. Каменный мостъ, на кепоромъ сподитъ конная сшашуя Іоанна Собѣскаго, ведешъ въ замокъ, опъ спороны аллея; въ него входяшъ непримѣшнымъ уклономъ. Опъ сюда взоръ просшираешся до веселыхъ береговъ большаго острова, называемаго Саксонскимъ кустомъ (*Кемпа Саска*), имѣющаго каршинное мѣстоположеніе; сюда ѣздяшъ охошники гуляшъ по водѣ.

Въ Лазенкахъ хорошій шракширъ, респорация и кофейный домъ.

Въ аллеяхъ Уяздовскихъ ботаническій садъ академіи , недавно пожалованной оной Е. В. Императоромъ и Царемъ : въ ешомъ саду огромныя оранжереи и пишомники.

По одалъ споишь большій госпишаль, о кошоромъ говорено выше въ спашьбъ *замѣгательныя зданія*. Епо заведеніе , своею огромношю , архишекшурою , порядкомъ и опряшношю , попеченіемъ о больныхъ , занимающае первое мѣсто въ европейскихъ заведеніяхъ сего рода , заслуживаетъ замѣчанія.

Монкото (Moncoteau), загородный домъ и англійскій садъ , въ $\frac{1}{4}$ мили отъ города. На дорогѣ въ оный споишь прекрасная французская колонія , служащая мѣстомъ для гульбища.

Кроликаря (звѣринець для кроликовъ), прекрасное селеніе , въ небольшой милѣ отъ города ; домъ новѣйшей архишекшурѣ съ куполомъ ; отъ сюда видны

долины Виллановскія и Лазенскія ; садъ англійскій.

Виллановъ (Villa nova) на той же дорогѣ, въ милѣ отъ города, служившій некогда жилищемъ короля Іоанна Собѣскаго, а нынѣ принадлежащій Попоцкимъ. Домъ, французскаго вкуса, огроменъ и правильно выстроенъ. На строеніе онаго употреблены были плѣнные Турки.

Въ саду, простирающемся до одного рукава Вислы, есть множество растѣній; тамъ есть очень старыя деревья, часшію посаженные Іоанномъ Собѣскимъ, другіе, кои и во время сего короля оплечались уже своею величиною, и теперь тщательнѣе сохраняются; садъ много увеличенъ и украшенъ растѣніями и хорошими зданіями, свидѣтельствующими о вкусѣ нынѣшняго владѣльца. Въ одной комнатѣ здѣшняго дома, споншь поселя, въ которой сей храбрый

король скончалъ жизнь свою въ 1696 году.

Два памяшника въ Виллановѣ заслуживающъ вниманія : первый графа Игнашя Попоцкаго , извѣснаго въ словесности и славнаго въ лѣтописяхъ Польской революціи ; а другій , воздвигнутый въ память храбрыхъ , падшихъ въ 1809 году въ славномъ Рашинскомъ сраженіи : имена ихъ вырѣзаны на семь памяшникѣ ихъ славы.

Хорошій шракширь и респорація.

Черняковъ , хорошо выспроенное селеніе на косогорѣ Кроликарни, на плодородныхъ берегахъ Вислы. Здѣсь монастырь Бернардинскій , въ церкви котораго покояшся мощи св. Вонифашія. Въ день праздника сего святаго , бывающаго весною , Варшавскіе жишели спекающся сюда для богомолья. — Хорошій шракширь.

Фавори , часпъ предмѣстія , кошо-

рымъ ѣздящъ въ Бѣляны ; здѣсь банкиры и богатѣйшіе купцы городскіе имѣють загородные дома и очень хорошіе сады.

Бѣляны, родъ обширнаго звѣринца, прекрасное гульбище, въ одной милѣ отъ Варшавы, на берегахъ Вислы. Камадулы, родъ Каршезіянцовъ или монаховъ пущынныхъ, кошорые сами пащуть землю, имѣють здѣсь монаспырь, церковь и сады, что все заведено по богоугодному обѣщанію, сдѣланному Владиславомъ IV въ военное время. Сей король, соорудя церковь и построивъ домъ подлѣ оной, ѣзжалъ шуда въ извѣстное время, кошорое провождалъ онъ въ молишвахъ и размышленіи : слѣдуя его примѣру, вельможи выстроили здѣсь съ двадцать правильныхъ домиковъ, ошдѣленныхъ одинъ отъ другаго ; но гораздо уже позже заведеніе ешо ошдано было настоящимъ пущыннымъ.

Видъ Бѣлянъ восхищелень, а осо-

бливо на другой день пятидесятицы, въ кошорый собираешся сюда весь городъ съ окрешностями; слишкомъ двѣ тысячи экипажей приводяшь въ удивленіе своею разнообразностію и красою.

Рѣка покрыта лодками и челноками разной величины, красиво убранными флюгерами, и безпрешанно идущими въ городъ и возвращающимися изъ онаго.

Правительство приказало сдѣлать въ звѣринцѣ спокойныя дорожки и разное строеніе, также два шоссе, одно для проѣзда въ Варшаву, другое для возвращенія отъ шуда; послѣднее, проложенное подлѣ Вислы, идетъ обширнымъ лугомъ, и все обсажено деревьями.

Маримонъ (Mariemont), Млочкины, Пулковъ, Повонски, Влѣхи, Воля, Чисте, Нашолинъ, Гуцинъ, очень приятныя гульбища; мѣстоположеніе и сады оныхъ заслуживають вниманіе.

Въ обширныхъ Вольскихъ поляхъ дѣлались прежде избранія королей Польскихъ.

СПЕКТАКЛИ.

Польскій, Французскій, Нѣмецкій во время ярманокъ, балеты, гимнастическій циркъ, называемый Гекла, занимаемый по большей части бродящими прыгунами и ш. д.

Кабинетъ физическихъ опытовъ и фаншасмагоріи Г. Мишо.

ПОЛЕЗНЫЕ ЗАВЕДЕНІЯ.

Академія, основанная въ 1816 году Е. В. Императоромъ Александромъ I, Царемъ Польскимъ, имѣетъ прекрасную библіотеку, кабинетъ естественной исторіи и медалей. Лицей. Общество любителей словесности, благошворительное и земледѣлія. Институтъ глухонѣмыхъ. Академія музыки. Драматическая школа. Консерваторія. Чешыре школы взаимнаго обученія по методу

Ланкастера. Каршинная галлерей графа Оссолинскаго, кошорая опкрыша для всѣхъ. Скоповрачебное училище и практическаго земледѣлія въ Маримонѣ.

Три газетшы издаюпся въ Варшавѣ; сполькоже ученыхъ журналовъ; два, въ коихъ помѣщаюпся опредѣленія, учрежденія и указы правительсва, и коммерческій пушеводитель на Нѣмецкомъ и Польскомъ языкахъ во время ярманки.

Книжныя лавки, лучшія: Завадскаго и Вецкаго или придворная, Глюксберга или академическая, Пфаффава.

Въ Варшавѣ считаешся 15 типографій; Глюксбергова и Новолипская имѣють большое преимущество предъ прочими разнообразіемъ лищерь, исправносцію и красою писненія.

Двѣ типографическія школы: одна военная, другая для глухонѣмыхъ.

Двѣ пошныя типографіи и много для еспамповъ.

Г. Лешронъ (Legrône), отличный художникъ, содержащій у себя училище рисованія съ природы и выпуклыхъ фигуръ (la bosse), открылъ подъ колонадою большой магазинъ художествъ, расположенный въ послѣднемъ вкусѣ.

ФАБРИКИ И ЗАВОДЫ.

Табачныя въ Повонскомъ, суконныя, шляпныя, чулочныя, перчаточныя, ковровыя, одѣяльныя, бумажныхъ шканій, музыкальныхъ инструменшовъ, мебельныя, галантарейныхъ вещей, жеспяныя лакировальныя, красочныя, сѣрной кислоты, бронзовыхъ вещей липыхъ и золоченныхъ, водочныя и ликёрныя, липейныя типографическихъ липерь, пуговичныя, сафьянныя, коженныя и пр. и пр.

Слишкомъ 50 каретниковъ, пригошляющихъ ежедневно великое множе-

сво карешъ и бричекъ разнаго рода, изъ коихъ значительное число идетъ въ чужія земли.

Не обманувшись можно сказать, что число сихъ разныхъ заводовъ день ошь дня будешъ приумножаться, ибо правительсво покровительсвуетъ людей, заводящихъ оныя, вспомошествова имъ деньгами и давая нужное для того мѣсто.

П л а н ы .

Планы Варшавы, сдѣланныя Рици-Дзаннонiемъ и Геннекенемъ въ 1779 году, гравированные Кейлемъ, дають только слабое понятiе о семъ сполчномъ городѣ.

Огромныя зданiя, дворцы, площади, сады и государственныя дома украшаютъ теперь всѣ части онаго и на всегда останутся свидѣтелями щедрости Государя и старанiй правительсва.

Литографическое училище, учрежденное при главномъ штабѣ, нынѣ сочинило планъ, кошорый точностию, красавоспѣио и чиспошою ошдѣлки превосходипшь все то, что до сихъ поръ въ ешомъ родѣ было сдѣлано.

С м ѣ с ь.

Въ Варшавѣ считается 220 улицъ, 38 церквей и до 4000 домовъ, изъ коихъ при чешверши каменныхъ и покрышы черепицею; оспальные, деревянные, каждый день исчезающъ уступая мѣсно красивымъ каменнымъ зданіямъ. Деревянное строеніе нынѣ не позволлешся.

Всѣ дома занумерены, начиная съ Царскаго замка, на кошоромъ выспавленъ первый нумерь.

Улицы широки; но мостовая, сдѣланная изъ неровнаго булыжника, безпокойна для пѣшеходцевъ, хошя всегда щщательпо поправлешся.

Дворцы, дома вельможъ, дома казен-

ные и частные, обширны, и оныхъ счисляется много. Городъ и предмѣстїя освѣщены очень хорошо лампами, изобрѣшенными Арганшомъ и усовершенными наследникомъ его Бордьеромъ въ Женевѣ.

Въ Варшавѣ ежегодно бываетъ двѣ ярманки: одна въ мѣсяцъ маѣ, кошорая начинается въ первый понедѣльникъ послѣ праздника св. Якова; а другая въ мѣсяцъ ноябрѣ, также въ первый понедѣльникъ послѣ дня всѣхъ свяшыхъ. На оныя съѣзжается великое число купечества изъ всѣхъ странъ Европы и изъ Азии; послѣдніе въ особенности производящъ здѣсь знашный шоргъ мягкою рухлядью.

Сверхъ ешого, каждую пяшницу бываетъ большій шоргъ лошадьми, рогащымъ скошомъ и пр., кошорый можешъ счисашься за ярманку, судя по множеству дѣлъ, дѣлающихся въ ешо время.

Между сихъ двухъ ежегодныхъ ярма-
нокъ, по еспь, около изхода юня, въ
Варшаву спекаешся великое множесшво
людей изъ опдаленнѣйшихъ мѣспь Поль-
скаго царшва, на Ивановскіе коншрак-
шпы, бывающіе въ ешо время (*). Обшир-
ныя комнашы магисшрашскаго дома на-
значены правишельсшвомъ для сихъ со-
браній; въ ешо время публичныя нопа-
ріусы переходяшъ въ сей домъ съ сво-
ими коншорами.

Большая складка Русскихъ шоваровъ,
шакже и шаможня оппускаемыхъ вещей
въ сіе государшво, находяшся въ
Варшавѣ.

Наемныя повозки.

Подобно всѣмъ большимъ городамъ,

(*) Подъ словомъ коншракты раз-
умѣется продажа, покупка, отдага
на откупъ владѣнія, и другія сдѣлки
между владѣльцами и капиталистами.

и въ Варшавѣ естъ извозчики : 600 дрожекъ , слишкомъ 1000 саней и множествво карешъ служащъ для скорой ѣзды и за дешевую цѣну во всеѣ часпи города ; первыя , крышыя , и запряженныя парою лошадей , нанимающъся за одинъ злотый (15 коп. серебромъ) куда нибудь въ одинъ конецъ въ городъ ; за два злотыхъ , на часъ , и за полшора , если будешь ѣздишь нѣсколько болѣе.

Сани запрягающъся въ одну и въ двѣ лошади ; на нихъ ѣздящъ очень скоро и обыкновенно нанимающъся дешевле дрожекъ.

Карешы очень хорошия нанимающъся каждый день по недѣльно , по мѣсячно и ш. д. ; но какъ наемная онымъ цѣна мѣняешся смотря по большому или меньшему спеченію народа въ городъ , шо должно нанимать ихъ съ задашкомъ.

Что касаешся до дрожекъ и саней , шо нѣтъ нужды , какъ ешо дѣлаешся во

многихъ нѣмецкихъ городахъ, нанимають ихъ съ задашкомъ или спорить объ ешомъ съ извозчиками ; если они сдѣлають какое неудовольствіе , то спойшь только пожаловаться полиціи означа ихъ нумерь , и они наказываются спрого. Учрежденія правительсва , до нихъ касающіеся , благоразумны и точны.

НАЕМНЫЕ СЛУЖИТЕЛИ.

Наемный служитель спойшь ошь 4 до 6 злыхъ въ день ; если кому угодно имѣть его на должаншее время , то спойшь только опнесишь въ какую нибудь коншору комиссіи , кошорыхъ заведено много въ разныхъ часпяхъ города.

ФАКТОРЫ.

Въ каждомъ пракширь найдешь по нѣскольку факшоровъ Жидовъ. Чужеспранецъ не долженъ каждому изъ нихъ вѣрить , а принимашь только шого , за кошораго поручишь хозяинъ.

ТОРГОВЫЯ БАНИ.

Торговыхъ бань много и онѣ хорошо содержатся. Лучшія: Курцовой и Цѣмскаго, на берегу Вислы.

МЕДИЦИНСКАЯ ФУМИГАЦІЯ.

Подъ симъ названіемъ существуетъ съ 1817 года въ Варшавѣ заведеніе, основанное и управляемое барономъ Прешампомъ, въ *Венской* улицѣ подъ N. 1729. Здѣсь сославляющіяся разныя фумигации, кои признаны медиками полезными ошъ болѣзней накожныхъ, подагрическихъ припадковъ, ревматизмовъ и многихъ другихъ хроническихъ. Польза, производимая симъ заведеніемъ, способъ, употребляемый для извлеченія газовъ, опрышность и даже пышность комнашь, соощвѣшсшвуюшь ожиданію больныхъ, людей искусныхъ въ физическихъ знаніяхъ и въ особенності медиковъ.

З а с т а в ы .

Десять заставъ различной архитектурѣ , выстроены недавно.

Дороги, Шоссе.

Спараніе и дѣятельность правительсва о устройеніи большихъ дорогъ и шоссе, служишь счастливымъ предзнаменованіемъ будущаго благосостоянія и славы государства.

Городекое шоссе , у Иерусалимской заставы , имѣеть въ длину одну милю ; шесть рядовъ италіянской оскори , посаженные на каждой споронѣ онаго , сославляють прелестное гульбище ; для спокойствія пѣшеходцевъ, подѣланы здѣсь прошурары съ лавками , ошдѣленные ошъ дороги рогащками.

П о л и ц я .

Надзоръ за благочиніемъ производитсѣ дѣятельно : 150 полицейскихъ пѣшихъ солдатъ , 50 конныхъ и множество чиновниковъ , денно и ночью наблюда-

юшь за безопасностію и спокойствіемъ общественнымъ.

Злодѣянія , караемые закономъ , безчинство и ш. д., случаются здѣсь очень рѣдко ; днемъ и ночью можно ходить и ѣздить по городу и по всей землѣ , не боясь ничего , что должно приписать какъ хорошей нравственности народа , такъ и мудрымъ мѣрамъ , непрестанно принимаемымъ правительствомъ , которое въ извѣстные времена предписываетъ дѣлать въ городахъ , селеніяхъ и во всемъ царствѣ , общіе слѣдствія о всѣхъ бродягахъ , женщинахъ и мужчинахъ не имѣющихъ надлежащихъ видовъ , беретъ ихъ и употребляетъ подъ строгимъ присмотромъ для публичныхъ работъ.

Торговля. Банкиры. Негоціанты.

Правительство намѣревается открыть государственный банкъ , подобный Англинскому. До сихъ поръ , всѣ

дѣла дѣлались, и теперь еще дѣлающаея посредствомъ первѣйшихъ городскихъ банкировъ, какъ то: Френкеля, Шпамма съ компанією, Берендса, также вдовы Якубовичевой, Кроненберга, Лѣве, Розена, Ейзенберга, Саулзона, Салингера.

Знавшійшіе негоціанты: Антонинъ, Майеръ и Зоммеръ, Брейнихъ и Гикманъ, Гериць, Добричь, Дызманьски, Дюкершъ, Сень - Сиръ, Вельгузень, Грабовски, Ивенсъ и Гайсмеръ (Англичане), Шленкеръ, братья Курцы, Бломъ и Емихень, Келеръ Францискъ, Ноффокъ, Келеръ Иванъ, Пасхались, Якубовичъ, братья Машіасы, также Берекъ Шмуль, Михайль Ешингеръ, Волфъ Михайль Кошъ, П. Глюкзонъ, Брунеръ и компанія, Нахемъ Зельнекеръ, Шайе Маркусъ и Самуилъ Зошпенбергъ.

Ввозъ разныхъ пноспранныхъ произведеній за очень умѣренныя пошлины дозволенъ въ царство Польское, ошъ

чего и можно доспавашь ихъ дешево. Запрещень одинъ только табакъ, кошорый однакоже можно выписывашь заплащя небольшія деньги обществу, взявшему его на ошкупъ.

Плодородная земля Польши, изобильно доспавляешъ жипелямъ всѣ нужныя для жизни вещи. Варшавское пиво славишся даже въ Германіи, а особливо Казимирусово, сходешвомъ онаго съ Англицкимъ.

Хлѣбъ очень хорошъ; дѣлаемый Сѣдлецкимъ нѣженъ и удивительной бѣлизны.

Польша доспаетъ воловъ изъ Украйны; масло коровье и дичь изъ Липвы; хорошія куропашки изъ Подляхін, а сѣрыхъ дроздовъ изъ Кракова.

Висла изобилуетъ разною рыбою, даже заходящею изъ Балтійскаго моря, какъ шо: осешрами, семгою, миногами и пр. Воды сей рѣки не лѣзя употреб-

аяшь не очиспя на передь хорошенько. Недоспашокъ епошь замѣняешся колодезями, кои вырышы почпи въ каждомъ домѣ и на площадяхъ, и въ коихъ вода хороша и свѣшла. Два фоншана на двухъ концахъ города, доспавляющъ ключевую воду, кошорая весьма хороша. Дорога изъ Варшавы до Калиша.

	<i>Мѣста.</i>	<i>Мили.</i>
	Олшаржевь	2
1.	Блонѣ	2
2.	Сохачевъ	$3\frac{3}{4}$
3.	Ловичь	$3\frac{1}{4}$
	Пнѣво	$3\frac{3}{4}$
4.	Кушно	$2\frac{1}{2}$
	Глазново	$2\frac{1}{2}$
5.	Клодава	$2\frac{1}{4}$
	Коло	3
	Мухлинъ	3
	Цековъ	$2\frac{1}{2}$
	Калишь	3
	<hr/>	
	Итого	$33\frac{1}{2}$

1. **Блонъ**, красивый городокъ; хорошій пракширь въ предмѣстїи, чрезъ которое ѣздяшь въ Варшаву. Церковь, созданная Конрадомъ, княземъ Мазовскимъ, очень древна.
2. **Сохачевъ**, городокъ; довольно хорошій пракширь. Здѣсь видны еще развалины древняго замка. Любопытный путешественникъ не преминетъ сдѣлать полмили крюку, что бы ѣдучи въ Ловичь, побывавъ въ Нѣборовѣ и Аркадіи.

Нѣборовъ, древній, хорошо сбереженный замокъ, принадлежащій князю Радзивилу, воеводѣ Виленскому, и мѣстопробываніе сего рода. Прекрасныя и многочисленныя комнаты, богатая каршинная галлерей и библіотека, состоящая слишкомъ изъ 20.000 книгъ; заслуживающъ бытъ видѣнными.

Садъ, сдѣланный въ старинномъ и великолѣпномъ родѣ, хорошо располо-

женный и содержимый, богато украшенъ многими шпалерами. Здѣсь ешъ также оранжерея, кошорая красивою, величиною и числомъ своихъ деревьевъ, не уступаетъ Тюлльрійской въ Парижѣ.

Село сего названія, хорошо обспроенное, имѣетъ видъ красиваго городка.

Аркадія (*), въ полмилѣ ошъ Нѣборова, селеніе княгини Радзивиловой. Мѣсто ешо великолѣпнѣемъ своимъ обязано изящному вкусу владѣлицы; все шо, что искусство и прекрасная природа ошдаленнѣшихъ земель имѣетъ рѣдкаго и драгоценнаго, собрано сюда, и кажется, что земли сіи наперерывъ спарались изшощать свои сокровища.

(*) Статья эта заимствована въ сокращеніи изъ одного сочиненія, напечатаннаго въ Берлинѣ подъ названіемъ: Путеводитель въ Аркадію.

При въѣздѣ стоишь домъ , похожій снаружи на голландскую мызу ; но перешуя за порогъ въ хрушальную комна-шу, подумаешь , что вошелъ въ какое нибудь волшебное мѣсто. Порфиръ , бронза , зеркала , хрушаль и мраморъ , распавленные искусно , совершенно довершаютъ очарованіе. Вышедъ отъ шуда находишь дорогу , приятно осѣненную и ведущую къ гропу , до кошораго достигаешь не иначе , какъ по спущеннымъ , выдѣланнымъ въ ужасныхъ массахъ каменной скалы , изъ кошорой сей гротъ соспавленъ ; чрезъ него входишь въ одно зданіе , имѣющее видъ гошическаго замка , кошорый будучи украшенъ арматурою и всеми принадлежностями рыцарешва, кажется , служилъ жилищемъ какого нибудь древняго рыцаря. Изъ него выходишь ошкрышою галлерею съ арками и достигаешь до одного свода , ошважно сдѣланнаго въ

греческомъ родѣ , кошорый служишь какъ будшо рамою прелестной каршинѣ , сосшавляемой изъ вѣчнозеленыхъ рошцищъ , окружающихъ храмъ . Двери въ ешомъ храмѣ сдѣланы изъ американскаго дерева (акажу) и отворяются золошымъ ключемъ , осыпаннымъ бриліаншами . Передняя комнаша , имѣющая видъ рошонды , освѣщается куполомъ , а ночью освѣщаетъ ее стоящій въ нишѣ Амуръ своимъ пламенникомъ : проходя далѣе удивишься , что рошонда преврашчается въ рядъ комнашъ .

Первая комнаша занимается музеемъ , въ кошоромъ найдешь все , что полько ешь рѣдкаго изъ камеевъ , епрусскихъ вазъ , лампъ , опрышковъ надписей , барельефовъ , шреножниковъ , канделабрь и пр. и пр.

Вошедъ внутрь храма , величественный видъ онаго вселяетъ какое - шо

благоговѣйное чувство и переносишь воображеніе во времена оракуловъ.

Огромность зданія и купола очаровываетъ и прельщаетъ зрѣніе, которое съ удовольствіемъ разсматриваетъ прекрасную сразмѣрность сихъ бѣломраморныхъ стѣнъ, украшенныхъ колоннами коринфскаго ордена, и Веспалокъ, спрегущихъ священный огонь, горящій на жершвенникѣ. Гармоническіе звуки органа умножаютъ еще болѣе очарованіе.

Вышедъ изъ сего святилища взоръ вдругъ успремляется на одно озеро, чрезъ которое пролагаетъ себѣ путь рѣка, пѣнящаяся еще ошъ своего паденія близъ развалинъ одного прекраснаго водопровода, служащихъ вмѣсто моста чрезъ озеро, съ другой стороны котораго видна прекрасная фасада храма.

Идучи по цвѣтущимъ берегамъ сей рѣки приходишь къ одному острову,

гдѣ стоишь памятникъ изъ чернаго мрамора , въ кошоромъ одна фигура изъ бѣлаго мрамора, лежащая подобно покоющейся св. Цециліи Берниновой въ Римѣ , превращаешь прогашельную надпись : *Et in Arcadia ego* , въ шаковую же еписпафію , вырѣзанную на сей гробницѣ : *J'ai fait Arcadie et j'y repose.*

Прекрасныя развалины древняго жилища первосвященника бога Пана. Жерпвоприношеніе Ескулапу, окруженному всѣми своими принадлежностями. Островъ жерпвенный, въ кошорый переѣзжають по плосу, прикрѣпленому къ берегамъ веревками.

Циркъ, на образецъ Греческихъ, еште сшвенной величины, наполненъ древнѣйшими памяшниками изъ мрамора и возшочнаго граниша. Часовня, недавно построенная при выходѣ изъ звѣринца и по среди обширнаго луга , усѣяннаго цвѣшами, ошмѣнно замѣчательна : шяже-

лая наружность оной даетъ ей величественный видъ саркофага; она сооружена на чешырехъ сводахъ, кои ее поддерживающъ. Внутренность оной украшается лучшими копіями *à la Sepia* Зейделямана, художника единственнаго по искусству копировать произведенія величайшихъ живописцевъ. Въ числѣ сихъ копій: Пресвятая Богородица, Рафаеля, Жертвоприношеніе Емануилово, Рембранша, Успокоеніе въ Египтѣ, Фернанда Болля, св. Магдалина, Башшонія, и множество другихъ.

Делиль освятилъ сіе очаровательное мѣсто описаніемъ онаго, которое помѣстилъ онъ въ безсмертной своей поэмѣ садовъ.

3. Ловичъ, довольно большой городъ, нѣкогда главный княжества тогоже названія, имѣетъ прелестную площадь и множество каменныхъ домовъ; древній замокъ, принадлежавшій при-

масамъ Польскимъ; соборную очень древнюю церковь; капитуль канониковъ; двѣ церкви, изъ коихъ одна принадлежитъ Доминиканамъ, а другая Піаристамъ; школы, въ коихъ образуются училища нижнихъ городскихъ и сельскихъ училищъ, и казармы для кавалерійскихъ полковъ. Публичный садъ разведенъ за городомъ.

Въ Ловичѣ два раза въ годъ бываетъ ярманка; большой торгъ лошадьми, производящійся во время оныхъ, привлекаетъ сюда безчисленное множество людей изъ Польши и Россіи. Въ это время прибываютъ сюда изъ Варшавы актеры, и великое множество содержащихъ респораций, кофейныхъ домовъ и пр. Два хорошіе прачшера, одинъ на площади, другій въ Варшавскомъ предместьи.

4. Кутно, городокъ. Довольно хоро-

шій прапирь на площади. Большая часть жителей онаго изповѣдаютъ Моисеевъ законъ.

5. Клодава, городокъ, въ которомъ очень древняя церковь и довольно хорошій прапирь на площади.
6. Калишь. Прежде столичный городъ герцогства, а нынѣ воеводства своего названія, занимаетъ первое мѣсто въ числѣ городовъ Польскаго царства. Древность его опноситеся къ опдаленнѣйшимъ временамъ, а народонаселеніе, умножающееся со дня на день, соспояло по послѣдней переписи, изъ 7300 душъ. Сей городъ стоить на приапномъ мѣстѣ по срединѣ обширныхъ луговъ, ограничиваемыхъ прелесными холмами. Рѣка Просна раздѣляетъ его на многія части, а за городомъ видны еще нѣкоторыя слѣды древнихъ его укрѣпленій.

Калишь прославился сраженіемъ 1706 года между Поляками и Шведами, кои, не смотря на превосходство своихъ силъ, были разбишы на голову и оползли съ пошереею : у нихъ взято множество пленныхъ ; въ числѣ коихъ былъ и главнокомандующій ихъ генераль Мейерфельдъ.

Въ Калишь покоится прахъ короля Мечислава III.

Замѣчательныя зданія.

Церковь св. Николая, принадлежавшая прежде правильнымъ каноникамъ, есть древнѣйшая въ епомѣ городѣ, а олшарь украшается драгоценною карпиною.

Соборная церковь св. Юсифа заслуживаетъ бытъ видною, какъ по своей архитектурѣ, такъ и по богатымъ украшеніямъ.

Езуитская церковь. По изгнаніи сего ордена, Прусское правительствво отдало ее Люшеранамъ. Въ огромномъ монасты-

рѣ оной помѣщается теперь военный кадетскій корпусъ.

Кромѣ сихъ, въ Калишѣ есть еще другія церкви и монастыри, какъ шо: Реколешскій, Бернардинскій и Францисканскій: часть послѣдняго монастыря обращена въ ареспаншскій домъ.

Домъ правленія: огромное зданіе, въ кошоромъ собираются прибуналы сего воеводшва.

Большое множество прекрасныхъ публичныхъ зданій заложены правительствомъ.

Весь городъ выстроень хорошо, а большая часть домовъ каменные; улицы широки и хорошо вымощены, особливо Варшавская и Бреславская; многія изъ нихъ обсажены разными дсревьями и служатъ приятнѣйшими гульбищами, на пр. Луизина, осѣняемая вся шестью рядами ишаліанской осокори.

Много хорошихъ пракшировъ ; лучшіе изъ нихъ :

Польскій : огромное зданіе , вмѣщающее въ себѣ торговыя бани , и имѣющее большія комнашы , въ коихъ дають редушы , казины и балы . Здѣсь кормяшь хорошо и спараются доставляшь все , что можешъ служишь къ приятиности и спокойствию .

Виленскій , въ Луизинной улицѣ .

Гульбищи .

Лучшее , на которое собирается больше народа , извѣстно подь названіемъ звѣринца . Оно обширно и сдѣлано въ англинскомъ вкусѣ .

Садъ Оржеховскаго , гдѣ вшорыя торговыя бани .

Кромѣ ешого , за городомъ ешь множество плодовыхъ садовъ съ иносшранными расшѣніями , кои не токмо городъ , но и окрешности онаго снабжають

изобильно отличными плодами всякаго рода и за очень умеренную цѣну.

ПОЛЕЗНЫЕ ЗАВЕДЕНІЯ.

Военный кадетскій корпусъ , состоящій изъ 200 воспитанниковъ.

Народные училища сего воеводства , устройство которыхъ не требуетъ ничего къ своему усовершенію.

Большая суконная фабрика , заведенная нынѣшнимъ правительствомъ.

Дорога изъ Варшавы до Познани (въ Пруссіи).

См. Дорога изъ Варшавы до Калиша , стр. 68 до Коло ,

а попомъ ,

Мѣста	Мили
Конинь	4 $\frac{1}{2}$
1. Слупца	4 $\frac{1}{2}$
2. Спржалковъ	$\frac{1}{2}$
Вржесьня	3

<i>Мѣста</i>	<i>Мили</i>
Коспержинь	$3\frac{1}{2}$
Познань	$2\frac{3}{4}$
<hr/>	
Итого	$18\frac{3}{4}$

1. Слупца , довольно красивый городок , обнесенный каменными стѣнами. Хорошій прахпирь въ предмѣстїи. Это пограничное мѣсто съ таможеню царшва Польскаго. На площади видѣнь еще ничего незначущій домъ , въ кошоромъ Карль XII , король Шведскїй , ночеваль и содержаль въ оковахъ несчастнаго Папкуля , преданнаго имъ послѣ на ужасную смерть.
2. Спержалковъ , пограничное мѣсто съ почповымъ домомъ и таможеню великаго княжесшва Познаньскаго. Эта деревенька принадлежишь уже къ Пруссїи.

ДОРОГА ИЗЪ ВАРШАВЫ ДО БРЕСЛАВЛЯ
(въ Пруссіи).

<i>Мѣста</i>	<i>Мили</i>
Рашинь	2
Забялово	4
1. Мщоновъ	2
Хрщоновице	2½
2. Рава	3
Лубохня	4
3. Вольборжъ	3½
4. Пеприкава	2
Мзурки	2
Рожняшовице	2
Залѣсье	2
Видава	2
Вѣльгъ	3
Нарамнице	3
5. Вѣрушевъ	3
6. Кемпно	2
Варшембергъ	3

Ельсь 3

Бреславль 4

Итого 52

1. Мщоновъ : довольно красивый городокъ, въ кошоромъ естъ два пракашира на площади. Въ - мили далѣе отъ сей спанціи , споншь на берегу озера древній замокъ Радзѣйовице. Мѣсто ето , принадлежавшее нѣкогда славному дому Радзѣйовскихъ , сдѣлалось нѣсколько извѣсно съ тѣхъ поръ , какъ одинъ изъ сего рода, кардиналъ Радзѣйовскій , прославился многими своими государственнымнми измѣнами , и какъ королева Марія Луиза Мантуанская , супруга Владислава IV осматривала сей замокъ ; маршальша де Гебрианъ (de Guebriant) , бывшая при сей государынѣ , описала ето очень прияшно. И многіе другіе государи и знашнѣише люди осматривали шакже оный. Над-

писи и древніе памяшники, кои здѣсь рачительно сохраняюшся, заслужи-
ваюшъ вниманіе любопытныхъ. —
Прекрасная церковь въ ишаліянскомъ
вкусѣ, съ куполомъ.

2. РАВА. Сей городъ, нѣкогда великій
и главный воеводспва сего названія,
подвергся послѣ очень несчастной
перемѣнѣ. Не смотря однакоже на
это, все еще видны въ немъ нѣкош-
рые слѣды древняго его величія, какъ
то: чешыре церкви и сполькоже мо-
нашпырей: Августинскій съ своею
церковню, древнее зданіе, основанъ
Тевшоническими рыцарями.

Близъ города на берегахъ пруда
видны еще развалины одного дре-
вняго замка.

Довольно хорошій шракширъ и рес-
торація.

3. Вольборжъ, -городокъ. Довольно
хорошій шракширъ. Близъ самага го-

рода прекрасный замокъ , принадлежавшій некогда и съ городомъ Куявскимъ епископамъ.

4. ПЕТРИКАВА, довольно большой городъ и изрядно населенный. Жидаы, кошорыхъ здѣсь очень много, живутъ въ особенной части, гдѣ и производящъ довольно значительную торговлю. Биржа и рашуша, очень древней архитектуры; въ послѣдней соби-рался въ прежніе времена верховный трибуналъ великой Польши. Многіе сеймы некогда собирались также въ этомъ городѣ. Здѣсь великое множество древнихъ зданій, монастырей и церквей; Доминиканская и Піарисп-ская замѣчательны, первая своею древностію, а вторая красивою ар-хитектурою. За городомъ видны и теперь развалины стариннаго замка, въ кошоромъ жили Польскіе короли. Въ городѣ центральныя школы, не-

посредствено управляемая Піарисшами.

Нѣсколько пракшировъ и респораций: лучшей на площади.

5. ВѢрушевѣ: граница и шаможня царства Польскаго.
6. Кемпно, городокъ: граница, шаможня и первая почтовая станція Прусскаго государства.

Дорога изъ Петрикавы до Ченстохова.

<i>Мѣста</i>	<i>Мили</i>
Камѣньскъ	4 $\frac{1}{2}$
1. Радомскъ	2 $\frac{1}{2}$
Кломнице	3
2. Ченстоховъ	3
	Итого 13

1. Радомскъ, городокъ, частію выгорѣвшій нѣсколько лѣтъ тому назадъ. Довольно хорошей пракширь.
2. Ченстоховъ, городъ довольно знашный. Раздѣляется на двѣ части, а именно: старый и новый городъ.

Послѣдній споминъ у подошвы кру-
шой каменной горы, а на вершинѣ
оной славный монастырь, или луч-
ше, крѣпость *Ясна гура* (Ясная или
Свѣшная гора); монахи слѣдуютъ
правилу св. Павла и имѣютъ великое
богатство. Индульгенціи, здѣсь раз-
даваемая, и чудотворная икона пресв.
Богородицы, писанная, какъ гласитъ
преданіе, св. Евангелистомъ Лу-
кою (*), привлекаютъ сюда ежегодно
изъ Польши, Моравіи, Шлезіи и Бо-
геміи, ужасное множество богомоль-
цевъ, число которыхъ иногда про-
стирается за 40.000. Сей монастырь
славенъ въ военныхъ Польскихъ лѣ-

(*). Съ сей древней иконы была въ семь
монастырѣхъ столькоже древняя копія, ко-
торая по сдачѣ въ 1813 году крѣпости
Русскимъ, привезена въ Петербургъ и
поставлена въ Казанскомъ соборѣ. Я.

тописяхъ, долговременными и кровопролитными осадами, коимъ онъ подвергался въ различные времена ; до-стопамятнѣйшая была въ 1655 году: 10.000 Шведовъ, осаждавшихъ оный, послѣ долгихъ и тяжкихъ усилій, принуждены были 150 солдатами, сославлявшими гарнизонъ, и 70 монахами, коими предводительствовали ихъ пріоръ Кордецки, посшд-нымъ образомъ оставивъ свое пред-прияшіе. Шведы въ 1702, и Австрій-цы въ 1809 году, въ шунъ спарались завладѣть симъ монастыремъ.

ТРАКТИРЫ.

Въ Ченсховѣ, въ который безпре-спанно спекается великое множество чужестранцевъ, есть много пракши-ровъ : лучший содержишся ишаліянцемъ Маркадро.

Дорога изъ Ченстохова въ Краковъ.

<i>Мѣста</i>	<i>Мили</i>
Козѣгловы	3
Сѣвержъ	2
Спавковъ	3
Олькушъ	2
Ивановице	5
Краковъ	3

Ишого 18

Дорога изъ Варшавы въ Плоцкъ.

<i>Мѣста</i>	<i>Мили</i>
Олшаржевъ	2
Блонь	2
Сохачевъ	3 $\frac{1}{2}$
Коциржевъ	2
Гомбинь	4
г. Плоцкъ	3

Ишого 16 $\frac{1}{2}$

г. Плоцкъ, знатный Польскій городъ и главный воеводства сего названія, былъ некогда столицею государей,

владѣвшихъ тамошнею странюю. Владиславъ Германъ, Болеславъ III и Конрадъ, князь Мазовецкій, долгое время жили въ ономъ.

Сей городъ спойсь на возвышеніи, ввизу котораго течеть Висла. Жителей въ ономъ, по послѣдней переписи (1819) счислялось 6000 душъ, кромѣ гарнизона.

Замѣчательныя зданія.

Соборная церковь, созданная около 968 года князьями Мазовецкими, доспойна замѣчанія какъ по своей архитектурѣ, такъ и по множеству памятниковъ, украшающихъ внутренность оныя. Бренныя оспашки двухъ Польскихъ королей, Владислава Германа и Болеслава III, его сына, здѣсь покоятся.

Церкви, Доминиканская, Кордельерская, и называемая приходскою, обращаютъ на себя вниманіе.

Площадь стараго города прекрасна , а изъ зданій , окружающихъ оную , замѣчательны огромностію и архитектурою : домъ Бешхера , гдѣ бывають редупы и казины , Гжи. Туръ , и комендантскій ; также , домъ правительсва , находящійся въ новомъ городѣ , въ которомъ собираются трибуналы сего воеводсва ; Тиме , Арнольда , Мана и пр.

Городская шюръма построена надежнымъ образомъ ; высокія стѣны оной придають ей видъ замка.

ТРАКТИРЫ.

Лучшіе : Берлинскій и Гданскій.

Старый и новый городъ ; улицы , Варшавская и Коллегіальная , площадь на рынкѣ , и та , на которой стоить домъ правительсва , составляютъ лучшія части города.

ГУЛЬБИЩИ.

Последняя изъ вышесказанныхъ площадей , болѣе всѣхъ другихъ служивъ

мѣстомъ гульбища; положеніе оной, по срединѣ города, дѣлаешь ее очень при-яшною; она велика и обсажена многими аллеями ишаліанской осокори.

Садъ Доминиканскій. Мѣсто епо, недавно правительствомъ увеличенное и сдѣланное въ англійскомъ вкусѣ, открыто для публики. Подлѣ ешого сада, бани хорошо содержимыя.

ПОЛЕЗНЫЕ ЗАВЕДЕНІЯ.

Гимназія; центральные училища воеводства; сиротскій домъ и богадѣльня, управляемые сестрами милосердія.

Въ Плоцкѣ издается журналъ подъ названіемъ сего воеводства, заключающій въ себѣ посшановленія правительствва.

ТЕАТРЬ И УВЕСЕЛЕНІЯ.

Польскій театр, на кошоромъ даются спектакли нѣкошорую часть года. Редушы и казины зимою.

ДОРОГА ИЗЪ ВАРШАВЫ ВЪ ТОРУНЬ.
(въ Пруссiи).

Отъ Варшавы до Гомбино
см. Дорога изъ Варшавы въ Плоцкъ,
стр. 90. до

	Мѣста	Мили
	Гомбина	13 $\frac{1}{2}$
	а отъ шуда:	
	Госпынинъ	3
	Коваль	2 $\frac{1}{2}$
1.	Бресць	2 $\frac{3}{4}$
	Ловичекъ	2 $\frac{1}{4}$
2.	Служевъ	2 $\frac{1}{4}$
3.	Торунь	2 $\frac{1}{4}$
		Итого 29

1. БРЕСЦЬ (Бресць или Бересць),
нѣкогда довольно знашнй геродъ и
главнй Куявскаго воеводства; ра-
зоренный въ Шведскую войну, онъ
полюкко теперь начинаешъ попра-
вляшся. Двѣ красивыя церкви, мо-
нашпырь, рашуша и сшаринное учи-

лице , принадлежавшее Езуишамъ.
Довольно хорошій шракширъ на пло-
щади.

2. Служевъ: граница и таможня цар-
ства Польскаго.

3. Торунь , большой городъ: граница
и таможня Прусскаго государства.

Дорога изъ Варшавы въ Брестъ Литовскій,
(дабы ошь шуда вхашь чрезъ Оршу
въ Петербургъ).

<i>Мѣста</i>	<i>Мили</i>
Милосна	2
Бржозова	2
Минскъ	2
Цеглувъ	2
Поржевница	1 $\frac{3}{4}$
Хлевиска	2
1. Сѣдлецъ	2 $\frac{1}{4}$
Збучинь	2
2. Мѣнджиржечь	4
3. Бяла	3 $\frac{1}{2}$
Залѣсье	3

<i>Мѣста</i>	<i>Мили</i>
4. Терезполь	3
5. Бреспъ Липовскій	$\frac{1}{2}$

Итого 30

1. Сѣдлецъ, прекрасный городокъ, правильно выстроенный, главный Подляскаго воеводства. Большой домъ, въ которомъ собираются правленіе и прибуналы; обширный звѣринецъ, и много хорошихъ трактировъ: лучшій съ рестораціею, на площади. Бѣлый хлѣбъ Сѣдлецкій славился въ царствѣ.
2. Мѣнджиржечъ, городокъ, хорошо выстроенный. Здѣсь есть очень хорошій замокъ съ садомъ, принадлежащій роду Чарторыскихъ.
3. Бяла; мѣспечко это принадлежитъ князьямъ Радзивиламъ, у которыхъ есть прекрасный замокъ и огромные сады.

4. Терезполь: пограничное мѣсто съ
шаможнею царства Польскаго.

5. Брестъ-Литовскій (по Польски
Бржесць-Литевски): погранич-
ный городъ Русской имперіи.

Дорога ось Варшавы до Ковно,
(дабы ось шуда ѣхашь чрезъ Ригу и пр.
въ Пешербургъ).

<i>Мѣста</i>	<i>Мили</i>
1. Яблонна	2
2. Зегржъ	2
Дзѣрзенинь	2
3. Пултускъ	2
Магнушевъ	2
4. Рожанъ	2
Кулакувъ (Кулаковъ)	2
5. Оспроленка	2
Мяшково	$2\frac{3}{4}$
6. Ломжа	$2\frac{1}{2}$
7. Спависка	$3\frac{1}{2}$
Щучинь	$3\frac{1}{2}$
8. Граево	2

<i>Мѣста</i>	<i>Мили</i>
9. Райгродъ	3
10. Августовъ	3 $\frac{1}{2}$
Ольшанка	2 $\frac{1}{2}$
11. Сувалки	2 $\frac{1}{2}$
Рудка	4
12. Калварія	3
13. Маріамполь	3
Будки	3 $\frac{1}{2}$
14. Калинова	3
Алексоша	2
15. Ковно	$\frac{1}{4}$
	<hr/>
	Итого 60 $\frac{1}{2}$

1. Яблонна, прекрасное селеніе съ каменнымъ строеніемъ; принадлежало покойному князю Юсифу Поняповскому, копорый здѣсь и жилъ. Замокъ, стоящій на берегахъ Вислы, и звѣринецъ, чрезвычайной обширности, заслуживающъ вниманіе путешественника. Хорошій пражиръ съ респорациею. Хотя ещо селеніе ош-

стоишь опъ Варшавы только двѣ мили , однако плашаешь за одну лишнюю или царскую.

2. Зегржъ , красивая деревня съ хорошимъ садомъ и пракширомъ. Ниже сего мѣста переѣзжаютъ рѣку Нареву по мосту.

3. Пултускъ , городокъ довольно хорошо выстроенный. Здѣсь много прекрасныхъ церквей , изъ которыхъ отличаются : Соборная съ капитуломъ канониковъ ; Бенедиктинская съ народными училищами ; Сестръ милосердія , и Реколешская.

Архіерейскій домъ , очень огромное зданіе , имѣетъ приапное положеніе на высокомъ мѣстѣ , внизу котораго течетъ Наревъ. Прежде домъ стоишь принадлежалъ епископамъ Плоцкимъ.

Два хорошіе пракшира съ респорациєю : одинъ на большой площади

прошивъ рапуши, а другій въ Варшавскомъ предмѣстїи (*).

4. Рожанъ, городокъ на берегахъ Наревы, разоренный войною. Слѣды древней обширности онаго видны еще въ окрестностяхъ, также какъ и развалины одного изъ древнихъ замковъ.
5. Остроленка (по Русски *Остролука* или *Острая лука*), городокъ, также на берегахъ Наревы, кошорую здѣсь переѣзжаютъ по хорошему мосту.
6. Ломжа, довольно большой и хорошо выстроенный городъ, на берегахъ Наревы. Улицы широкія и хорошо вымощенныя. Здѣсь при церкви и гимназія, управляемая Пiarис-

(*). Сей городъ замѣтителенъ по жестокому сраженію, бывшему 1806 года, декабря 13, между Русскою и Французскою арміями. Я.

тами. Окрестности Ломжи покрыты на большое пространство развалинами зданій, кои свидѣтельствуютъ о древнемъ величїи оной.

Три пракшира : одинъ на площади, другой близь рѣки, а третїй, копорый лучше всѣхъ, въ Пяшницкомъ (Пяшница) предмѣстїи, на другомъ берегу Наревы.

7. Щучинъ, городокъ, очень чисто выстроенный. Прекрасная церковь и большая синагога, въ копорую всѣ окольные Жиды обыкновенно собираются. — Хорошїй пракширъ на площади.
8. Граево, городокъ съ красивыми каменными домами. Два довольно хорошіе пракшира на площади.
9. Райгородъ, хопя не шакъ великъ, но имѣешь довольно значительную торговлю.
10. Августовъ, основанный королемъ

Польскимъ Сигисмундомъ Августомъ , копорый назваль его по своему имени. Городокъ ешошь споишь на берегахъ одного очень большого и очень рыбнаго озера. Здѣшнія ярманки славяшея большимъ пригономъ изъ Россіи рогашаго скоша и лошадей. Много шракшировъ , а лучший съ респораціею , на площади.

11. Сувалки. Сей городъ , главный Августовскаго воеводсва , выспроенъ хорошо и имѣешь много прекрасныхъ зданій , между коими первое мѣсто занимаетъ домъ , въ копоромъ присуствують правленіе и прибуналы сего воеводсва. Многіе вновь заложенные дома , еще болѣе увеличатъ сей городъ. Многіе шракширы и респораціи , а лучший , выспроенный графомъ Пацомъ и называющійся его именемъ.

12. Калварія , городъ имѣющій боль-

шую торговлю и славящийся своими ярманками. Путешественник найдешь здесь, какъ и во всякомъ большомъ городѣ, все для себя нужное. Много хорошихъ прапшировъ.

13. **МАРІАМПОЛЬ**, довольно красивый городокъ съ каменнымъ строеніемъ. Много хорошихъ зданій; большая церковь и монастырь; довольно хорошій прапширъ на площади.

14. Проѣхавъ спанцію Калинову и не доѣзжая до Ковно, находишься **Годлево**, красивое селеніе, въ копоромъ все строеніе каменное: хорошая церковь, два прапшира, лучшій *Алексотовъ*, на берегахъ Нѣмана. Мѣсто епо пограничное царства Польскаго. Здесь учреждена таможня.

15. **Ковно**, пограничное мѣсто Русской имперіи.

ДОРОГА ИЗЪ ВАРШАВЫ ДО ЛЮБЛИНА.

	Мѣста	Мили
	Пясечно	2 $\frac{1}{2}$
1.	Гура	2 $\frac{1}{2}$
2.	Мнишовъ	3
	Рычыволь	2 $\frac{1}{2}$
3.	Козьнице	2
4.	Граница	3
5.	Пулавы	2
6.	Маркушевъ	3
7.	Люблинь	4

Итого 24 $\frac{1}{2}$

1. Гура (по Русски *Гора*), городокъ, обязанный сущесшвованіемъ своимъ благочесшивому обѣшу; выспроенъ на подобіе горы Голгофы въ Іерусалимѣ, и здѣсь видны еще развалины церквей и другихъ благочесшивыхъ памяшниковъ. — Хорошіи шракширь на площади.
2. Мнишовъ, красивое селеніе, стоя-

щее на берегахъ Вислы, при устьи Пилицы, которую здѣсь переѣзжаютъ по хорошему и надежному мосту. Домъ очень хорошъ и стоитъ на прекрасномъ мѣстѣ. Хорошій пражиръ. Отъ сюда видна прекрасная деревня Грущинъ; тамошній замокъ и англійскіе сады, лежащіе близъ Вислы, имѣютъ восхищительнѣйшее мѣстоположеніе.

Въ полмили отъ сюда далѣе и на большой дорогѣ стоитъ городокъ Магнушевъ, наполненный суконными фабриками. Хорошій пражиръ на площади.

3. Козѣнице, довольно большой городокъ, славившійся въ старину своими оружейными заводами. Замокъ здѣшній служилъ прежде сборнымъ мѣстомъ королей Польскихъ для ловли звѣрей въ болынихъ лѣсахъ, которыми мѣсто ещо окружено. За-

воду для выковки и липья мѣди. Хорошій шракширь на площади.

4. Граница, городокъ, раздѣленный на двѣ часши. Довольно хорошій шракширь прошивъ почповаго двора.
5. Пулавы, городокъ приятно споящій на уклонѣ холма, омываемаго Вислою, кошорую здѣсь переѣзжаютъ на паромѣ.

Пулавы, прославленные безсмертными пѣвцомъ садовъ, принадлежатъ князю Адаму Чаршорыскому, прежде бывшему воеводѣ Подольскому, а нынѣ фелдмаршалу Австрійской службы, кошорый со всемъ семействомъ имѣетъ здѣсь обыкновенное пребываніе. Замокъ, построенный родителемъ его, и довольно увеличенный и украшенный имъ, шѣмъ болѣе достоинъ вниманія путешественника, что кромѣ своей огромности и оплчнаго мѣстоположенія, заключаетъ въ себѣ множество драго-

цѣннѣйшихъ и любопытнѣйшихъ вещей. Въ особенності комнашы княгини ни въ чемъ не уступаютъ новѣйшимъ нашимъ музеямъ; здѣсь видишь любопытнѣйшія и рѣдчайшія коллекціи. Библіотека изъ числа прекраснѣйшихъ; въ ней счисляется 80.000 книгъ и множество драгоцѣннѣйшихъ рукописей.

Обширнѣйшій звѣринецъ простирается вдоль по Вислѣ; это прекраснѣйшій во всей Польшѣ и можешь спорить съ извѣстными въ Европѣ; въ немъ деревья ужасной высоты, множество теплицъ, наполненныхъ всякими иностранными растеніями, прекрасный гошическій домъ, гробы, надписи и многія другія рѣдкости, доказывающія хорошій вкусъ и великолѣпіе хозяина.

Храмъ Сибиллинъ, который опишемъ вкратцѣ, есть зданіе, къ кошорому подходитъ съ благоговѣніемъ, потому что въ немъ хранятся памятники славы

Польскаго народа и драгоценныя и любопышныя вещи ошдаленнѣйшей древности. Онъ стоить на большомъ возвышеніи, и куполь его поддерживается прекрасными колоннами коринфскаго ордена (*). Надъ поршикомъ просяя, но исполненная высокой мысли надпись (**), кошорая всякому, къ ней подходящему даетъ знашь, что ешо мѣсто, возшоржесшвовавъ надъ опустошительными войнами и надъ безчисленными бѣдспвіями, коимъ подвержена была сія земля, сохранило въ цѣлости и неприкосновенно всѣ вещи, могуція приводить на памяшь великіе дѣла, коими древніе ея воины, умѣли прославишь

(*) *Храмъ сей сооружень тогно по образу и размѣру Сибиллина храма въ Тиволи, што въ Итали.*

(**) *Przeszłość' Przyszłości! Прощедшее Будущему!*

честь народную и вознесши ее до высочайшей степени величія. Изъ сихъ вещей замѣчательны: сабля и щипъ короля Іоанна Собѣскаго; мечъ, присланный гофмейстеромъ Тевтоническаго ордена Юнгингеномъ Владиславу Ягеллону, не за долго до славнаго Грюнвалдскаго сраженія; рука храбраго Чарнецкаго, побѣдителя Шведовъ; сабли королей Владислава Локѣшка и Сигисмунда; Любомирскихъ, Замойскихъ, Радзивиловъ, Жолкѣвскихъ, и другихъ героев. Множество знаменъ и брони, опнятыхъ у Турковъ; кропильница кораловая, принадлежавшая славному кардиналу Гозіусу; могильная урна славнаго поэта Кохановскаго, содержащая нѣсколько костей сего великаго чловѣка; собственноручные писма разныхъ Польскихъ королей; граматы, жалованныя ими; и молишвенники, украшенія, медали, цѣпи, ордена и драгоценныя вещи, имѣ

принадлежавшія , и собранныя въ разныхъ странахъ нынѣшнею княгинею Чаршорыскою , урожденною графинею Флеммингъ , съ такимъ усердіемъ и стараніемъ , кои свидѣтельствуютъ о любви ея къ отечеству.

Отверзшіе , сдѣланное въ верху купола , освѣщаетъ внутренность храма. Оно покрывается большимъ цѣльнымъ стекломъ , дѣланнымъ на Пешербуржской фабрикѣ , и пожалованнымъ княгинѣ Ею Величествомъ Императоромъ и Царемъ.

Посрединѣ города великолѣпная церковь , круглой фигуры. Периспиль оныя , совершенной красоты , стоишь на гранишныхъ колоннахъ коринфскаго ордена. Она сооружена и освящена во имя пресв. Богородицы , нынѣшнимъ княземъ.

Пулавы выстроены очень хорошо ; при каждомъ домѣ очень хорошіи сады , и большая изъ нихъ часть роздана старымъ служителямъ князя.

Предмѣстія , въ коихъ живутъ крестьяне , состоятъ изъ хорошенькихъ домиковъ , окруженныхъ деревьями , шпалерами и живыми оградами. Здѣсь все имѣетъ видъ довольствія , порядка , опрятности и благосостоянія.

Очень хорошій паркъ на шомъмѣстѣ , гдѣ переѣзжаютъ рѣку.

Окрестности Пулавскія имѣютъ прелестный видъ. Тамъ видишь многія селенія и увеселительныя дома , принадлежащія князю , какъ то :

Маринки , прелестный павильонъ съ садомъ близъ самаго Пулавскаго звѣринца.

Пархатка , прекрасная деревня княгини на высоты горъ , сопровождающихъ берегъ Вислы , съ коихъ видна вся шамонная страна ; обширный англійскій садъ богато украшенъ сельскими домиками , ермишажами , павильонами , бельведерами и пр.

Голландская мыза (Голендерня) на острове, сославляемомъ Вислою. Берега сей рѣки покрыты увеселишельными домами, замками и великолѣпными садами, принадлежащими богатымъ окружнымъ помѣщикамъ.

Коньска воля, прекрасный городокъ съ хорошимъ шрактиромъ въ одной милѣ отъ Пулавъ по дорогѣ въ Люблинъ. На кладбищѣ близъ церкви, замѣчательны два прекрасные надгробные памятника изъ чернаго мрамора, одинъ генерала Орловскаго, а другой воеша Княжнина.

Нѣсколько далѣе стоишь Куровъ, городокъ, и старинное мѣстопробываніе извѣстнаго Игнашія Потоцкаго. Вся дорога обсажена деревьями.

6. Маркушевъ, прекрасный городокъ съ хорошимъ шрактиромъ.
7. Люблинъ, очень древній городъ и нынѣ главный воеводства сего

названія , спойшь на возвышеніи , въ низу копораго пещешь рѣка Бысприца.

При владѣніи Ягеллоновъ , Люблинь считался прекраснѣйшимъ городомъ во всей Польшѣ ; жипелей было въ немъ 40.000 душъ , и онъ занималъ большое пространство судя по развалинамъ стѣнъ и зданій , коими окрестности его и теперь еще покрыты слишкомъ на полмили въ окружности ; по переписи 1819 года считаешся въ немъ только 10.120 человекъ.

Лучшія части верхняго города : часть Коржецкая , площадь стараго города и Краковское предместье.

Нижній городъ , довольно обширный , почти весь служишь жилищемъ Жидовъ.

Замѣчательныя зданія.

Соборная церковь (св. Михаила) сооружена въ 13 вѣкѣ Лешкомъ Чернымъ ,

въ память знаменитой побѣды, одержанной имъ надъ Япвягами.

Церковь и училище Езуитскіе, основаны и ошданы были сему ордену Мацѣйовскимъ, сшаросшою Люблинскимъ, кошорый къ ешому присоединилъ еще всѣ большія свои маешносши, находившіяся въ воеводствѣ сего названія; имѣніе ешо было богашѣишее изъ всѣхъ, принадлежавшихъ симъ монахамъ въ Польскомъ королевствѣ.

Церковь Визипашокъ, основана Владиславомъ Ягеллономъ, также въ память знашной побѣды, одержанной имъ при Грюнвалдѣ надъ Тевтоническими рыцарями. Государь ешошъ одарилъ сію церковь великимъ богашествомъ, и дорогою и рѣдкою ушварью, кошорую и нынѣ показывающъ любопышнымъ.

Церковь Доминиканская, очень большая. Въ ней обыкновенно собирающся

сеймики , и здѣсь-то въ 1569 году произошло соединеніе Липвы съ Польшею.

Церковь Кармелишская , въ Краковскомъ предмѣстїи , хорошей архитектуры , но ошъ часши повреждена пожаромъ.

Рапуша , по срединѣ большой площади , прекрасной архитектуры ; возобновлена Спаниславомъ Августомъ , королемъ Польскимъ.

Дворецъ Радзивиловскій , взяпый въ приданое Сигисмундомъ Августомъ , королемъ Польскимъ , за супругою своею Варварою , урожденною Радзивиловою. Сей государь жилъ здѣсь , и здѣсь-то принималъ онъ изъявленія покорности Бранденбургскихъ владѣтелей , его данниковъ. Дворецъ сей послѣ перешель въ родъ князей Сангушко и часшию былъ разорень въ военные времена ; недавно только поправлень и опданъ подъ военный госпиталь. На большой площади

прошивъ сего дворца , сшояли нѣкогда двѣ сшашуи , подававшія одна другой руку въ память соединенія Литвы съ Польшею.

Дворецъ И. Собѣскаго , домъ Парисовъ и училище Парисовъ , величайшіе въ Люблинѣ.

Близъ города видны еще развалины башни и крылья стѣнъ одного древняго замка , построенаго Казимиромъ великимъ ; башня въ довольно хорошемъ еще состояніи.

Т Р А К Т И Р Ы .

Лучшіе : Спискаго въ Краковскомъ предмѣстїи ; Войцѣховскаго въ Коржцѣ ; другой подлѣ почшоваго дома , и бѣлой лошади прошивъ Капуцинской церкви.

З А В Е Д Е Н І Я .

Гимназія ; центральныя школы ; учебное общество ; общество благошворительное , и общество земледѣлія.

Т Е А Т Р Ъ .

Опечесшвенный , лѣшомъ ; а осенью акшѣры уѣзжаютъ въ Лешну , городокъ въ 3 миляхъ отъ Люблина , и довольно извѣстный по конскимъ ярманкамъ , бывающимъ въ сии два годовые время . На сии ярманки съѣзжаются сюда купцы и гр. изъ Польши и сосѣдственныхъ земель .

Быхава , Якубовице , Руры , Осмолице , прекрасные селенія и дворянскіе дома въ окресшносшяхъ Люблина .

Дорога отъ Люблина до Кракова .

	<i>Мѣста</i>	<i>Мили</i>
	Бельжице	3
1.	Уржендовъ	2
2.	Раховъ	3
	Ожаровъ	2
3.	Опашовъ	3
4.	Иваниска	2
5.	Спашовъ	3
6.	Стобница	3½

<i>Мѣста</i>	<i>Мили</i>
7. Нове място Корчинь	$3\frac{1}{4}$
Кожнице	$3\frac{1}{4}$
Бржиско	2
Пршеславице	$2\frac{1}{2}$
Ивановице	$2\frac{1}{2}$
Краковъ	3

Итого 38

1. Уржендовъ, городокъ, въ которомъ есть хорошій пракиръ на площади.
2. Раховъ, городокъ, спояцій на високомъ берегѣ Вислы, копорую шупь переѣзжаютъ на паромѣ.
3. Опатовъ, довольно большой городъ, въ которомъ почти все строеніе деревянное. Здѣсь производится большая торговля виномъ, посредствомъ Жидовъ и Венгерцовъ, коихъ здѣсь очень много. Соборная цер-

- ковъ очень древна. Хорошій пракширь на площади.
4. **Иваниска**, городъ незнашный. Хорошій пракширь.
 5. **Сташовъ**, красивый и чиспенькій городокъ съ каменнымъ строеніемъ. Церковь люшеранская, приходская для нѣкошорой часши горожанъ и окрешнихъ жителей. Два хорошіе пракшира на площади. Мѣдный заводъ для липья и ковки, въ предмѣшн.
 6. **Стовница**, городокъ, въ кошоромъ дорога раздѣляется, и одна идешь въ Кѣльце.
 7. **Нове мясно** (Новый городъ) **Корчинъ**, городокъ прияшно споящій на берегахъ Вислы, при уешн судоходной рѣки **Инды**.

Дорога отъ Стобницы до Кѣльце.

	<i>Мѣста</i>	<i>Мили</i>
	Хмѣльникъ	3
1.	Кѣльце	4
		<hr/>
	Итого	7

1. Кѣльце, главный городъ Краковскаго воеводства. Въ немъ жителей, по послѣдней переписи, 5000 душъ, кромѣ горнаго корпуса и гарнизона. Сей городъ основанъ въ 1773 году Гедсономъ епископомъ Краковскимъ; мѣстоположеніе хотя каршинное, но не слишкомъ приашиное, ибо окружено высокими горами.

Церкви и зданія замѣчательныя.

Соборная церковь очень древна и крѣпко сдѣлана изъ дикаго камня; по-крыша желѣзомъ. Церкви: св. Михаила и св. Духа.

Архирейскій домъ, построенный въ

15 вѣкъ , сохранился хорошо и доспощинь замѣчаніа.

Главная больница св. Леонарда , основанная почши въ одно время съ архіерейскимъ домоу Краковскими епископами , въ кошорой нынѣ помѣщающся присущствственные мѣспа воеводсшва и высшій прибуналь. Плошадь , довольню обширная , окружена каменными домами , изъ кошорыхъ опличаешся училищный.

ПОЛЕЗНЫЕ ЗАВЕДЕНІА. ФАБРИКИ И ЗАВОДЫ.

Въ центральныхъ школахъ сего воеводсшва находишся много спуденшовъ. Усшавъ оныхъ очень хорошъ.

Царская горная академіа. Заведеніе ешо управляешся знаменишыми людьми изъ природныхъ жишелей и чужестранными профессорами опличнѣйшаго доспощинства. Горный корпусъ , принадлежашій къ оному , образованъ совершенно по военному и безпрешанню

употребляется на разработку рудниковъ желѣзныхъ, серебрянныхъ, мѣдныхъ, цинковыхъ, каменнаго угля, свинцовыхъ и другихъ, коими изобилуютъ здѣшнія горы. Очистка и выдѣлка сихъ различныхъ мешаловъ производится въ близъ лежащихъ заводахъ, ковальняхъ и липейняхъ, какъ на пр. Сухеднѣвскомъ, Бялогонскомъ и пр., при коихъ находится значительное число искусныхъ художниковъ и масперовыхъ, и кои безпрестанно приводятся въ лучшее состояніе благодѣтельнымъ правительствомъ, учредившемъ оныя.

ТРАКТИРЫ. ЗАБАВЫ.

Въ Кѣльцѣ много шпакшировъ; лучший шпашъ, въ кошоромъ даются редушпы, балы и казины; онъ состоитъ на большой площади и называется *Войтовство*. — Опечесшвенный театръ, на кошоромъ даются спектакли нѣкоторое время въ году.

ДОРОГА ОТЪ ВАРШАВЫ ДО ЗАМОСЦЯ,
(а опшуда до Львова, въ Галиции
Авспрійской).

Мѣста *Мили*

Опъ Варшавы до Люблина 24 $\frac{1}{2}$

см. стр. 104.

1. Пяски	3
2. Краснышавъ	4
Спарое Замосцье	3
3. Замосцье	2
Криница	3
4. Томашовъ	3
5. Рава	4
Жолкѣвъ	4
Львовъ	4

Ишого 54 $\frac{1}{2}$

1. Пяски, городокъ съ шремя церквами:
Каполическою, Русскою и Люше-
ранскою. Два довольно хороше прак-
шира на площади.

2. Красныставъ, городокъ приапно

стоящій на берегахъ судоходной рѣ-
ки Вѣпржа (Вепрь). Видны еще разва-
лины древнихъ укрѣпленій онаго и
древняго замка, сдѣлавшагося нѣ-
сколько извѣстнымъ послѣ того,
какъ содержался въ ономъ ерцгерцогъ
Максимиліанъ, брагъ Римскаго импе-
ратора Рудольфа II; сей принцъ,
вспупя въ число искавшихъ Польска-
го престола по смерти Стефана Ба-
шорія, около 1588 года, взявъ въ
плѣнъ въ Бычинѣ, что въ Силезіи,
великимъ гешманомъ короннымъ, Ива-
номъ Замойскимъ, который очень
долго держалъ его здѣсь въ зашоче-
ніи. Замокъ ешошъ со всею сгорѣлъ
въ войну 1794.

Въ Красномставѣ много церквей,
изъ коихъ соборная болѣ всѣхъ за-
мѣчательна. Многіе хорошіе дома
окружаютъ площадь. Два хорошихъ
пракцира. Большая торговля вен-

герскимъ виномъ. Балы, редушы и казины въ зимнее время.

3. **ЗАМОСЦЬЕ** (Замосцье), важная крѣпость, сдѣланная въ 1588 году славнымъ Иваномъ Замойскимъ, великимъ гешманомъ короннымъ, естъ главное мѣсто перваго и богатѣйшаго майоратства Польскаго. Замойскій въ свое время основалъ здѣсь академію, кошорую назвалъ своимъ именемъ и надѣлилъ всею щедро.

• **Церкви и здания замѣчательные.**

Сей городъ построень въ испанскомъ вкусѣ: спокойными аркадами, которыми украшенъ каждый домъ, можно ходишь по всему городу и въ самое ненастное время.

Большой и красивый замокъ съ садомъ, прошивъ университета, помещающагося въ огромномъ зданіи, а съ другой стороны соборная церковь, въ

копорой замѣчательна картина Бого-машери.

Множество церквей, изъ коихъ замѣчательнѣйшія: Францисканская, Реколешская, Русская, принадлежащая монахамъ ордена св. Василія, и Сеспрь милосердія; церковь Армянская, копорую Авспрійцы обрашили въ шеапшь. Рапуша и арсеналь; довольно хорошіе зданія. Хорошій прапширь подлѣ Львовскихъ воротъ. Двѣ респорациі на площади.

Замосшь очень много пошеряло изъ прежняго своего проспранства: вновь сдѣланные укрѣпленія заняли мѣста предмѣстій, кои срышы, а прежде были очень обширны и имѣли чепыре церкви и много хорошихъ домовъ. Городъ сей, въ 1809 году былъ взяшь присупомъ у Авспрійцевъ Полякамп, а въ 1813 выдержалъ доспопамашную осаду, въ копорую дивизионный Польскій гене-

раль Гауке, защищавший его, покрылся славою.

Великолѣпный домъ съ англійскимъ садомъ въ Клеменсовѣ. Заводъ англійскаго пива и порпера, также какъ и многіе другіе англійскіе заводы въ Звѣринцѣ (Звѣржинецѣ), заведенные графомъ Замойскимъ и ему принадлежащіе, спюють того, чшобъ осмошрѣшь ихъ.

Лавунѣ съ хорошимъ господскимъ домомъ и шракширомъ на дорогѣ въ Криницу.

4. Томашовѣ, городокъ пограничный Польскій и шаможня. Большая фаянсовая и фарфоровая фабрика. Значительный шоргъ варенымъ медомъ, вишневою (вишнякъ) и малинкою (малинникъ), кои дѣлающся изъ сихъ плодовъ съ медомъ. Довольно хорошей шракширь.
5. Рава, городъ и первая почшова я станція Авспрійскихъ владѣній.

ДОРОГА ОТЪ ВАРШАВЫ ДО ДУБНО (въ Россіи).

<i>Мѣста</i>	<i>Мили</i>
Опшъ Варшавы до Люблина	24 $\frac{1}{2}$
см. сшр. 104.	
Пяски	3 $\frac{1}{2}$
Красныспавь	4
Красничинь	2 $\frac{1}{2}$
1. Угань	2 $\frac{1}{2}$
2. Грубьшовь	3
3. Ушилугь	3
	<i>версты</i>
Владимірь	12 $\frac{1}{2}$
Чумица	25 $\frac{1}{2}$
Торчинь	22
Луцкъ	23
Выгода	20 $\frac{1}{2}$
Дубно	27
	— 18 $\frac{11}{14}$ (*)
	<hr/>
Итого	61 $\frac{11}{14}$

(*) На Польскую милю считается 7 Русскихъ версть.

1. Углиць , городокъ съ довольно хорошимъ шракширомъ на площади.
 2. Грубѣшовъ , красивый городокъ , стоящій посреди болошь ; значительный шоргъ венгерскимъ виномъ и варенымъ медомъ. Два хорошихъ шракшира.
 3. Устилугъ (Усцилугъ) , на берегахъ рѣки Буга , которую переѣзжаютъ на паромъ ; пограничный Русскій городъ и шаможенная застава.
-

ЗАМѢЧАНІЯ

НУЖНЫЕ И ПОЛЕЗНЫЕ ДЛЯ ПУТЕШЕСТВУЮЩИХЪ ПО ПОЛЬШЬ.

П о ч т ы .

Почтовое дѣло , въ царствѣ Польскомъ , доведено до шакого степени совершенства , кошорое ничего болѣе не пребуешь . Ямщики , для гоньбы употребляемые , проворны , презвы , ловки и вѣрны . Лошади , получаемыя большею частію изъ Украйны и Россіи , неупомимы , сильны , и хопя ростомъ малы , но живы и удивительной легкости : скорость , съ каковою опправляющъ проѣзжаго и перевозящъ съ одной станціи до другой , бываешь для него очень прияшна . Подобно какъ въ Россіи , и здѣсь шаже опъ станціи до станціи вдушь безъ опдыха , а не какъ въ Нѣмецкой землѣ , гдѣ ямщики по нѣсколку

разъ останавливаются и приводятъ въ опчаяніе путешественника.

Дилижансы.

Дилижансы, отправляемые въ извѣстное время по всѣмъ большимъ дорогамъ Царства, заведены по образцу английскихъ. Для сего служить большая карета на чепырехъ колесахъ и съ кожаными дверцами на подобіе занавѣсокъ, хорошо повѣшенная на 8 ресорахъ, и имѣющая по одному кузову на каждомъ концѣ; въ такой каретѣ могутъ помѣститься 12 человекъ. — Дилижансы ходятъ день и ночь останавливаясь только по нѣскольку часовъ въ большихъ городахъ, а особливо въ шѣхъ, гдѣ есть почтовые конторы, какъ по: въ Каминѣ, Плоцкѣ, Люблинѣ, Замосшь и пр.

Почтовое правленіе.

Сколько почтовые чиновники услужливы и учтивы съ проезжими, споль-

ко бывають они спроги къ шѣмъ изъ своихъ подчиненныхъ , на кошорыхъ приносятъ имъ жалобу въ чемъ бы шо ни было.

На каждой почшовой станціи естъ шнуровая книга, скрѣпленная по листамъ отъ главнаго почшоваго правленія, въ кошорую каждый проѣзжій , думающій что его обманули , задержали долго или чѣмъ обидѣли, можетъ записывать свою жалобу: если она справедлива, шо онъ потчасъ получаетъ удовлетвореніе.

Прогоны и учрежденія почшовые.

За каждую лошадь *экстралогты* , п. е., впрягаемую въ повозку проѣзжаго , плащися 2 польскихъ злота на милю.

Курьеръ плащится 3 злотахъ на милю за лошадь.

На водку дается 24 польскихъ гроша на милю каждому ямщику.

За мѣсто въ дилижансѣ , безъ поклажи, плащися 1 злотый на милю; а съ

поклажею въ 50 фуншовъ , $1\frac{1}{2}$ злыхъ на милю.

Есшафеша сщоншь $2\frac{1}{2}$ злыхъ на милю.

Если кто ѣдишь въ бричкѣ , потъ плашишь за нее , на первой спанціи і злый , а на прочихъ по $\frac{1}{2}$ злошму за спанцію.

За подмазку колесъ въ повозкѣ , плашился і злый въ Варшавѣ , и $\frac{1}{2}$ на прочихъ спанціяхъ.

Опносительнo до числа лошадей , конхъ можно пребовашъ на спанціяхъ , ето почповымъ учрежденіемъ посшановлено шакъ :

Въ бричку съ однимъ или двумя сѣдоками , впрягаешся 2 лошади.

Но если въ бричкѣ 3 сѣдока , шо впрягаюшь 3 лошадей.

Если бричка крышная и съ однимъ или двумя сѣдоками , 3 лошади.

Если 3 сѣдока , 4 лошади.

Въ коляску или кочь о 4 ресорахъ съ двумя или тремя сѣдоками, 4 лошади.

Въ двухмѣспную карешу съ двумя или тремя сѣдоками, 4 лошади.

А съ чешырю сѣдоками, 5 лошадей.

Въ берлинь, ландау или чешырехмѣспную карешу съ двумя, тремя или чешырю сѣдоками, 6 лошадей.

На каждого лишняго человѣка, сверхъ показаннаго числа, впрягаешся лишняя лошадь.

За первую спанцію ошь Варшавы плапишся за одну лишнюю милю, какъ въ задъ, такъ и впередъ, что называется царскою милею.

Подобно какъ въ Пруссiи, и здѣсь также по почшовому учрежденiю, каждый извозчикъ (фурманъ), везущiй проѣзжихъ, долженъ взять видъ (подорожную) въ первой почшовой коншорѣ до того мѣста, куда онъ ѣдешъ, и заплашишь за каждого человѣка, кошораго

онъ везеть , по 8 польскихъ грошей за милю. Извозчикъ , везущій поклажу , ящики , шоварь или какія вещи , не плащипь ничего , шакже какъ и ѣдущіе на своихъ лошадахъ.

Путешественникъ , не хотящій ѣхашь на почшовыхъ лошадахъ , можешь найпи вездѣ множештво *фурмановъ* , между коими ешть и Жиды , кошорые прове-зущь его за малую цѣну , 20 , 30 и болѣе миль , дѣлая по 10 и по 12 миль въ сущки на однихъ лошадахъ. Приѣхавъ въ назначенное мѣсто , фурманъ всегда находишь шамъ людей или поклажу , съ кошорыми возвращается назадъ , а путешественникъ шамъ же находишь другихъ лошадей , если хочешь ѣхашь далѣе. Всѣ сїи люди извѣшпной честности , и имъ можно поручашь вещи драгоцѣнныя и большія суммы денегъ для перевозки изъ мѣша въ мѣ-сто безъ малѣйшей опасости.

Ш о с с е.

Всѣ сіи выгоды увеличатся еще болѣе, когда кончатся мощенія камнемъ дороги или шоссе, кои вездѣ дѣлаются съ величайшею дѣятельностію попеченіемъ правительсва. Ещо, кромѣ удовольствія для путешественника, доставитъ и государству величайшія выгоды относительно какъ ко внутренней, такъ и иностранной торговлѣ онаго.

Дорога, начинающаяся у Устилуга, на южной границѣ Царства, и идущая черезъ Люблинъ и Варшаву до Познани, облегчитъ съ одной стороны вывозъ продукшовъ изъ южныхъ странъ Россіи, а съ другой привозъ иностранныхъ шоваровъ. Другая дорога, начинающаяся у Кракова, идетъ черезъ Варшаву на сѣверъ до предѣловъ Россіи. Учрежденіе всѣхъ сихъ путей сообщенія будетъ новымъ доказательствомъ ошече-

ской любви Государя къ своимъ подданнымъ.

Провозъ по Бальшійскому морю и привозъ Вислою въ Варшаву колоніальныхъ поваровъ и прочихъ произведеній южныхъ земель, производились и всегда будуще производиться симъ путемъ несравненно выгоднѣе, нежели всякимъ другимъ. Варшава, кошорая служишь главнымъ мѣстомъ складки сихъ поваровъ, опускаетъ ихъ пошомъ во внутреннія области Царства посредствомъ Наревы, Буга, Ниды и Пилицы.

Л ъ с а.

Лѣса, а особливо находящіеся въ сѣверныхъ мѣстахъ, чрезвычайно обширны. Срубка оныхъ прежде сего производилась очень безпорядочно, какъ и теперь еще можно еще замѣнить; но правительство обратило еще зло и ввело въ сію часть администраціи, надлежащій порядокъ и хозяйство.

Селенія.

Большая часть Польскихъ селеній выстроены очень длинно и состоятъ изъ деревянныхъ домовъ, покрытыхъ соломою. У зажиточныхъ крестьянъ есть большія и покойныя комнашы.

Съ нѣкошораго времени начали въ селеніяхъ строить каменные дома, въ коихъ во всемъ видно довольствіе.

Есть селенія, въ коихъ живутъ все дворяне земледѣльцы. Это попомки и досшойные соревновашели шого храбраго дворяншва, кошорое будучи извѣшно въ лѣшописяхъ Польской славы подъ названіемъ *посполиныхъ*, являло во всякое время шоль великіе опышы приверженности и вѣрности къ ошечеству, и произвело шоль много знаменишыхъ людей и опличныхъ родовъ, прославившихъ свою землю.

Городки Польскіе можно уподобить Нѣмецкимъ селеніямъ; въ каждомъ есть

большая площадь, на которой отправляются ярманки и базары.

Господскіе дома.

У богатыхъ городскихъ жишелей и у всѣхъ вельможъ есть палаты, увеселительные дома, звѣринцы и сады, не уступающіе ни въ чемъ французскимъ или нѣмецкимъ; на пр. Пулавы, принадлежащія фелдмаршалу князю Чаршорыскому, Нѣборовъ и Аркадія, воеводѣ князю Радзивилу (см. выше стр. 69, 70), могутъ спастъ на ряду съ лучшими селеніями въ Европѣ какъ по красотѣ своей, такъ и по драгоценностямъ, въ нихъ хранящимся. Мацѣйовице, Звѣржинѣцъ, Геленовъ, Радзѣйовице, Яблонна, Леваршовъ, Раджинъ, Бялыспокъ, Быхава, Серокомля, Коцкъ, Мѣнджиржечь, Опашовъ и пр., суть прекраснѣшіе селенія, заслуживающіе бытъ видѣнными.

Споишь только прочешь Польскую

исторію , чтобы не удивляться болѣе
 шой низкой степени совершенства , на
 копорой цѣлые вѣки оставалась земля
 еша въ сравненіи съ своими сосѣдами.
 Тупь увидишь , что послѣдніе занима-
 лись расширеніемъ своей торговли и
 границъ , строеніемъ новыхъ городовъ ,
 между нѣмъ какъ Польша , сдѣлавшаяся
 по географическому своему положенію ,
 оградою всей Германіи , долженство-
 вала безпрестанно отражать частые и
 гибельные нападенія Турокъ , Ташаръ ,
 Шведовъ и пр. Бывъ попеременно на-
 водняема непріяшельскими силами , кои
 влекли за собою опустошеніе , огонь и
 грабежъ , не зная никогда малѣйшаго
 успокоенія , она по етому не имѣла воз-
 можности ни поправиться , ни помы-
 шлять о сооруженіи зданій и памятни-
 ковъ , кои безпрестанно подвергались
 бы неминуемому разрушенію. Но нѣ-
 сколько лѣтъ спокойствія и блажен-

ства, подъ мудрымъ и опеческимъ правленіемъ Императора Александра, Царя Польскаго, примѣшнымъ образомъ начинающъ перемѣняющъ со всею ешу землю. Промышленность, художества, торговля, сдѣлавшіе уже значительные успѣхи, украшения и зданія, воздвигаемые по всюду, служатъ счастливымъ предзнаменованіемъ будущаго благосостоянія сего Царства.

Почва земли въ Польшѣ вообще очень хороша, плодородна и изобильно производитъ всякій хлѣбъ, какъ то: пшеницу, рожь, ячмень, овесъ, просо, сарачинское пшено и пр.; изъ послѣдняго, также какъ и изъ ячменя, дѣлаютъ отличные крупы (*каша*), дорого покупаемыя въ чужихъ земляхъ, гдѣ ими производится значительная торговля.

«Всѣ путешественники вообще соглашаются, что въ Польшѣ вино, хлѣбъ и кофе, несравненно лучше всѣхъ дру-

» гихъ спранъ ; если кто хочеть пишь
 » хорошій и крѣпкій кофе, шошь дол-
 » жень спросишь польскаго , а кто лю-
 » бишь слабый , шошь пушь спросишь
 » нѣмецкаго (*).

Въ прежніе времена издерживалось въ
 Польшѣ ужасное множесшво венгерска-
 го вина , даже и шеперь подаюшь его за
 споломъ богашыхъ людей , а особливо
 духовныхъ , у которыхъ въ погребахъ
 есть сполѣшнее и спарѣе ; но съ шѣхъ
 поръ , какъ Французы пожили въ ешой
 землѣ , вкусъ сей очень много перемѣ-
 нился , и во всякомъ даже городкѣ , вы-
 ключая немногихъ , часпные люди запа-
 саюшя разнымъ хорошимъ француз-
 скимъ виномъ , которое по ешому и со-
 ставляешъ очень прибыльную торго-
 влю. Англинское пиво и поршеръ , сдѣ-
 лались почши обыкновеннымъ пишьемъ ,

(*) *Замѣчаніе Г. Рейнгарда.*

а въ богатыхъ домахъ , въ жаркіе дни
лѣша , очень много пьюшь зельцерскую
воду съ шампанскимъ виномъ.

КРЕСТЬЯНЕ.

Крестьяне составляютъ большую
часть народонаселенія государства ,
занимающагося единственно земледѣ-
ліемъ. Они еще далеко отстоятъ отъ
степени образованія подобныхъ себѣ
въ Германіи ; но за то не видно въ нихъ
и пороковъ сихъ послѣднихъ. Польскіе
крестьяне крошки , челоуѣколюбивы ,
шрудолюбивы , щериѣливы , гощепри-
имны , привязаны , даже преданы своимъ
господамъ , способны принимать пре-
краснѣйшіе качества души , а отъ того
легки для направленія ; не будучи бога-
ты , они не имѣюшь также и недосуща-
ка въ первыхъ потребностяхъ жизни.

ЖИДЫ.

Жиды , коихъ въ Польшѣ гораздо бо-
лѣе , нежели гдѣ въ другихъ странахъ ,

размножаются ежедневно и составляют уже очень значительную часть народонаселения. Съ презвостію, бережливостію, даромъ промышленности, которыми они ошличаются, имѣли бы они всѣ качества, нужные для торговли, если бы не помрачали ихъ коварствомъ, обманомъ и хитросію, кои употребляютъ въ разныхъ торговыхъ дѣлахъ. Руководствуясь одною только корыстію, они еще слишкомъ мало заслуживаютъ по уваженію и ту довѣренность, кои приобретающа торговлею. Не смотря однакоже на это, они умѣли захватить себѣ въ руки почти всю внутреннюю торговлю, сію главнѣйшую отрасль народнаго богатства. Епо могло бы сдѣлать ихъ однимъ изъ первѣйшихъ звѣньевъ общества, если бы ихъ религія, законодательство и обычаи, не предписывали имъ совершенно исключительныхъ выгодъ. Епо-по

самое исключеніе лица и души, если смѣю шакъ сказать, дѣлаешь ихъ опредѣленнымъ народомъ, даже по среди самой Польши. Вѣроятно сіи же самыя причины навлекають на нихъ ту ненависть и то презрѣніе, кои, вмѣсто того, что бы мало по малу изглаживашь то, что въ положеніи ихъ есть вреднаго и пагубнаго для общества, заставляешь ихъ еще крѣпче къ тому прилѣпляться. Жидаы до сихъ поръ составляли камень прешкновения Польскихъ законодательей; но нынѣ прекращено одно изъ величайшихъ злоупотребленій, производимыхъ ими дѣланіемъ, а особливо продажею хлѣбнаго вина, кошорымъ они слишкомъ часно доводили креспьянь до скошскаго сосноянія и захвашывали себѣ въ руки ихъ собствнность. Сельскіе дворяне мало по малу перестали отдавать имъ на ошкупъ шинки, кои по большей часши содержались въ ша-

комъ нищенскомъ состояніи , что путешественникъ принужденъ бывалъ везти съ собою и постелю , и посуду , и харчъ . Хотя на всѣхъ почти большихъ дорогахъ , а особливо въ городкахъ , учреждающіяся хорошіе пракипыры , а содержашели ихъ спарающія имѣшь все нужное для путешественника , однакоже чужестранцу , ѣдущему въ Польшу , и теперь еще нужно имѣшь съ собою постелю , кошорую онъ едва ли гдѣ найдетъ , кромѣ городовъ .

Хорошихъ пракипировъ въ Польшѣ не знали до 18 вѣка . Гостеприимный кровь дворянскаго дома замѣнялъ ешо ; сюда приглашали путешественника , принимали и угощали его съ шѣмъ радушіемъ и шюю вѣжливостію , кошорыми всегда отличаетъ Польскій народъ .

Н у ж н ы я к н и г и .

Немногіе народы имѣють столько историковъ, сколько Польскій. Не говоря о древнихъ писателяхъ, каковы на пр. Кромеръ, Кадлубекъ, Кояловичъ, Спаровольски, Пясецки, Бѣльски, Кохановски, Спрыковски, и др., кои однакоже сославляютъ испинный источникъ для познанія древней Польской исторіи, есть еще великое множество новѣйшихъ историковъ, изъ коихъ отличаются: Оспровски, Вырмичъ, Иванъ Попоцки, Албершранди, Лубѣньски, Вага, Нарушевичъ, Чацки, Бандшке, Нѣмцевичъ, Солшыкъвичъ, Свѣнцики и многіе другіе, кои изчислены въ заслуживающемъ вниманіи сочиненіи профессора Бендковскаго, подъ названіемъ: *Исторія Польской словесности, 2 тома, Варшава, 1814.*

Большая часть сихъ пвореній писана на опечесшвенномъ языкѣ, кромѣ многихъ древнихъ сочинителей, писавшихъ на Лашинскомъ. Здѣсь покажемъ мы нѣсколько шакихъ, кои писаны по Французски или по Нѣмецки, а пошому полезнѣе, какъ для Русскихъ, шакъ и другихъ чужеспранцевъ.

ИСТОРИЧЕСКІЯ.

Histoire de Pologne, par Solignac, 6 vol. 1760.

Histoire de l'anarchie de Pologne, par Rulhière, 2 édition, 4 vol. Paris, 1818.

Tableau de la Pologne ancienne et moderne, par Malte-Brun, Paris, 1807.

Geschichte von Pohlen und Lithauen, von Dan. Wagner, 3 vol. Leipzig, 1775.

Pohlen's Staats-Veränderungen und letzte Verwaltung, von Fr. Jeckel, 6 vol., Wien, 1806.

Geschichte des polnischen Staats, von Feuerabend, Danzig und Leipzig, 1812.

Geschichte des Königreichs Pohlen, seiner Auflösung und der Entstehung des Herzogsthum Warschau, Leipzig, 1812.

ГЕОГРАФИЧЕСКІЯ И ОПИСАНІЯ
ПУТЕШЕСТВІЙ.

Guide des voyageurs dans le nord, par le conseiller Reinhard, Weimar, 1812.

Voyage en Allemagne et en Pologne par un Livonien, 2 vol., Paris, 1812.

Voyage en Allemagne et en Pologne, fait à la suite de l'armée française, par Gley, 2 vol., Paris, 1816.

Карты географическія Польши: Рипциева, Дзаноніева, Текспорова, Соцманова, Жиліева, Лихпеншпернова, а особливо Енгельгардова, рѣзанная въ Берлинѣ 1815, и Колбергова нынѣшняго Царства Польскаго.

ОТНОСИТЕЛЬНО ПОЛЬСКАГО ЯЗЫКА.

Grammaire polonaise à l'usage des Français, par l'abbé Korczynski. Varsovie, 1807.

Grammaire polonaise , par S. Vater.
Halle , 1808.

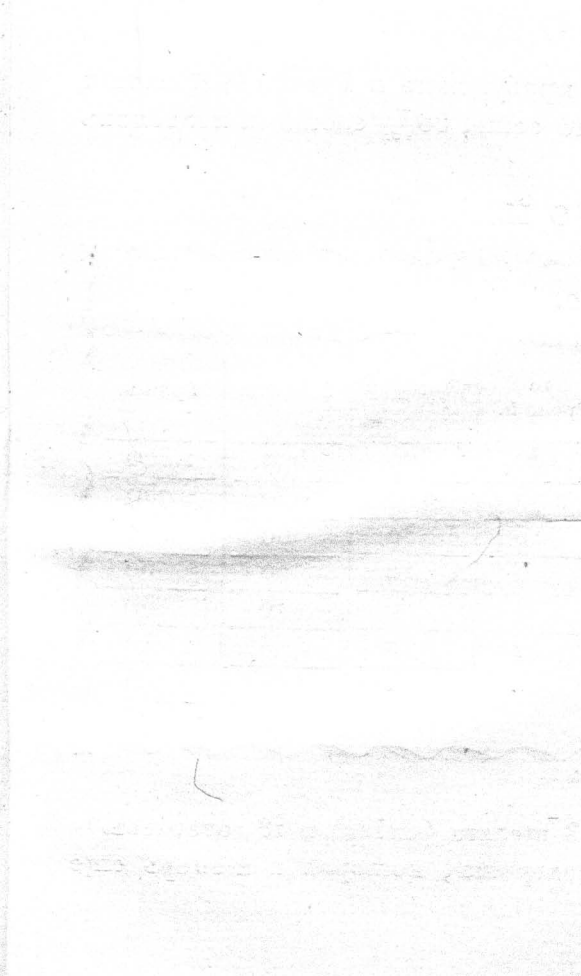
Polnische Grammatik für Deutsche, von
G. Bandtke. Breslau, 1809.

Dictionnaire du polonais en français et
du français en polonais, par Trotz. Leip-
zig, 1806, 3 vol.

Volständiges polnisch-deutsches Wör-
terbuch , von G. Bandtke , 2 vol. Bres-
lau , 1806.

Deutsch - polnisches Wörterbuch, von
G. Bandtke, 2 vol. Breslau, 1810.

Slownik jezyka polskiego , съ Нѣмец-
кимъ переводомъ, изданный С. Т. Линде,
6 шом. въ 4. Варшава 1814. Сочинение
классическое, въ кошоромъ сравниваюш-
ся всѣ Славенскіе нарѣчія.



ПОЛЬСКАЯ МОНЕТА.

Польская монета имѣетъ точно такую же пробу, какъ и Русская, и почти такую же, какъ Прусская или *курантъ*, то есть, $86\frac{86}{125}$ злотыхъ польскихъ на одну чистую марку Кельнскую.

ЦѢНА ОНОЙ.

ЗОЛОТО.		СЕРЕБРО.					МѢДЬ.	
Монета въ 50 злотыхъ.	Монета въ 25 злотыхъ.	Монета въ 5 злотыхъ.	Монета въ 2 злотыхъ.	Злотый.	10 грошей.	5 грошей.	3 гроша.	Грошь.
1	2	10	25	50	150	300	500	1.500
	1	5	$12\frac{1}{2}$	25	75	150	250	750
		1	$2\frac{1}{2}$	5	15	30	50	150
			1	2	6	12	20	60
				1	3	6	10	30
					1	2	$3\frac{1}{3}$	10
						1	$1\frac{2}{3}$	5
							1	3

Примѣчанія.

- 1) Польскій грошь дѣлится умственно на 3 шеляга (szeląg) и 18 денаріевъ.
- 2) Въ старину билась также монета въ полгроша, которая и теперь еще иногда попадается.

Если кто захочетъ сравнить Польскія деньги съ деньгами сосѣдственныхъ земель, тошъ можешъ сдѣлать это слѣдующимъ образомъ.

Польскій грошъ равняется 1 деньгѣ серебрянной Русской, 1 полкрейцеру Австрійскому хорошаго серебра, и около $\frac{1}{7}$ добраго гроша Пруссаго. Слѣдственно, 1 Польскій злотый равняется 15 копейкамъ серебряннымъ Русскимъ, 15 крейцерамъ Австрійскимъ хорошаго серебра, и 4 добрымъ грошамъ Прусскимъ.

Сверхъ опечесственной монеты, въ Польшѣ обращается и всякая добрая; но по временамъ подвергается она разности въ промѣнѣ, ибо счищается болѣе за шоварь, хошя потеря въ ономъ никогда не бываетъ значительна. Но есть и шакія монеты, коп имѣющему оныя приносятъ хорошій барышъ, на пр. фридрихдоры Прусскіе, рубли Рус-

скіе и 40-крейцеры Австрійскіе, за кои плащяшь иногда по 2, по 3 и по 4 проценша. Здѣсь покажемъ мы иностранныя монешы, болѣе всѣхъ другихъ ходящія въ Польшѣ, съ означеніемъ средняго ихъ курса, кошорый часпо по обстоятельствамъ мѣняешся.

ЗОЛОТО.

Злш. Грош. Злш. Грош.

Голландскій червонецъ шяжеловѣсный	19	8 — 19	12
Голландскій червонецъ легко-вѣсный, называемый <i>passier</i>	18	26 — 19	»
Червонецъ Австрійскій	18	20	»
Наполеондоръ	18	10	»
Луидоръ французскій	37	8	»
Фридрихсдоръ Прусскій	34	»	»

ВѢСЫ, УПОТРЕБЛЯЕМЫЕ ВЪ ПОЛЬСКОЙ ТОРГОВЛѢ.

Центнеръ.	Камень.	Фунты.	Унціи.	Лоты.	Драхмы.	Скрупулы.	Граны.
1	4	100	1.600	3.200	12.800	38.400	921.600
	1	25	400	800	3.200	9.600	230.400
		1	16	32	128	384	9.216
			1	2	8	24	576
				1	4	12	288
					1	3	72
						1	24

Сверхъ сихъ вѣсовъ, въ торговлѣ употребляются еще и другіе, какъ по: око, которое равняется 3 фунтамъ польскимъ.

Камень или $\frac{1}{4}$ центнера польскаго, измѣняется въ величинѣ своей смотря по повару. Хотя онъ долженъ былъ равняться 25 фунтамъ польскимъ, однако же въ торговлѣ колониальными продуктами, вѣсиль онъ только 24 фунта, а льномъ, саломъ, мыломъ и другими отечественными произведеніями, 32 фунта.

МѢРЫ ПОЛЬСКІЯ.

Большая хлѣбная мѣра въ Польшѣ называется *коржець* (корецъ) и раздѣляется такъ.

Коржець.	Цвѣрчь (четверть) или $\frac{1}{4}$ коржца.	Гарнѣць.	Кварта или $\frac{1}{4}$ гарнца.	Квашерка (кваршочка) или $\frac{1}{4}$ кваршы.
1	4	32	128	512
	1	8	32	128
		1	4	16
			1	4

Мѣра для жидкихъ шѣлъ равна съ хлѣбною, начиная съ гарнца, копорая въ епомъ случаѣ есть самая большая: ибо корецъ употребляется только для сухихъ шѣлъ.

ПОЛИТИЧЕСКОЕ РАЗДѢЛЕНІЕ
ЦАРСТВА ПОЛЬСКАГО.

Царство Польское дѣлится на 8 воеводствъ, а каждое воеводство на нѣсколько уѣздовъ.

I. Воеводство Краковское. Предѣлы: С. воеводства Калишское и Сендомирское; В. воеводство Сендомирское и Австрійскіе владѣнія, отъ коихъ оно отдѣляется Вислою; Ю. Австрійскіе владѣнія и обласць вольнаго города Кракова; З. Прусскіе владѣнія.

Главный городъ: Кѣльце.

Уѣздные города (Obwody):

1. Кѣльце.
2. Спобница.
3. Мѣховъ.
4. Олькушь.

Городки и селенія: Далежице, Шидловъ, Спашовъ, Нове-мяшо, Кожице,

Бржискъ, Ивановице, Славковъ, Челядзь, Бендзинь, Съвержь, Козьгловы, Мало-гощъ, Лопушно, Хецины, Едрженовъ, Хмѣльникъ, Сѣньскъ, Жарновѣць, Гольча, Скабнѣржь, Пршеславице, и др.

Рѣки: вершины Пилицы и Варшы.

II. Воеводствво Сендомирское. Пре-дѣлы: С. воеводства Мазовецкое и Подляшское: ошь перваго опдѣляется Пилицею, а ошь послѣдняго Вислою; В. воеводства Подляшское и Люблинское, ошь коихъ опдѣляется Вислою; Ю. Австрійскіе владѣнія, ошь коихъ опдѣляется Вислою, и воеводствво Краковское; З. воеводствво Калишское, ошь копораго опдѣляется Пилицею.

Главный городъ: Радомъ.

Уѣздные города:

1. Сендомиржь (Сендомиръ), на лѣвомъ берегу Вислы, при устьи Сана.
2. Опашовъ.

3. Радомъ.

4. Опочно.

Городки и селенія : Мнишевѣ , Граница , Озцировѣ , Иванискѣ , Лаговѣ , Радожнице , Фальковѣ , Пршелборжѣ , Козѣнице , Ельня , Пльжа , Оспровице , Држевица , Пршисуха , Мнишекѣ , Коньскѣ , Мнѣвѣ , и др.

Рѣки : Пилица , Висла.

III. Воеводство Калишское. Предѣлы : С. воеводство Мазовецкое ; В. воеводство Сендомирское , ось кошорага опдѣляешся Пилицею ; Ю. воеводство Краковское ; З. Прусскіе владѣнія.

Главный городъ : Калишь.

Уѣздные города :

1. Калишь.
2. Конинь.
3. Сѣрадзь.
4. Вѣлунь.
5. Пѣшрковъ.

Городки и селенія: Клечевъ, Слупце, Хочь, Цековъ, Сшавъ, Бржезины, Клоново, Вѣрушево, Нарамце, Вѣлунь, Кржепице, Кломнице, Ченсшохово, Пожеровъ, Волборжъ, Коло, Конинь, Мужлинъ, Варша, Видава, Вѣльгъ, Шадекъ, Тучинь, Залѣсье, Рожняшовице, Мзурки, Каменьскъ, Радомскъ, Бунцлау, и др.

Рѣки: Варша, Плица.

IV. Воеводшво Люблинское (Lubelskie). Предѣлы: С. воеводшво Подляшское, ошъ кошораго частію ошдѣляешся рѣкою Вепремь; В. Русская имперія, ошъ кошорой ошдѣляешся Бугомъ; Ю. Авспрійскіе владѣнія; З. воеводшво Сендомирское, ошъ кошораго ошдѣляешся Вислою.

Главный городъ: Люблинь.

Уѣздные города:

1. Люблинь.
2. Краснышавъ.

3. Грубъшовъ.

4. Замосшье (Zamość).

Городки и селенія : Дубѣнка , Томашовъ , Тарногородъ , Пулавы , Любаршовъ , Маркушевъ , Пяски , Белжице , Уржендовъ , Яновъ , Звѣржинецъ , Билгорай , Хельмъ , Красничинъ , Уханъ , Сшары , Кринице , Хорышевъ , и др.

Рѣки : Бугъ , Висла , Вѣпръ (Wierpz).

V. Воеводство Плоцкое. Предѣлы : С. Прусскія владѣнія , и воеводство Августовское ; В. воеводство Августовское ; Ю. воеводства Подляшское и Мазовецкое , опъ коихъ оидѣляется Бугомъ и Вислою ; З. Прусскіе владѣнія.

Главный городъ : Плоцкъ.

Уѣздные города :

1. Плоцкъ.

2. Липно.

3. Млава.

4. Ошроленка (Ошролука).

5. Праснишъ.

6. Пульшускъ.

Городки и мѣстечки: Оборовъ, Збуйно, Добржинь, Рыпинь, Мышинець, Мясшковъ, Оспровъ, Нуръ, при устьи Нурца, Дзѣрженинь, Зегрже, Вышогродъ, Кулаки, Рожань, Магнушевъ, Насѣльскъ, Маковъ, Плоньскъ, Лелице, Цѣхановъ, Сѣрпе, Бѣжунь, Жреньскъ, Липно, кр. Модлинъ, и др.

Рѣки: Висла, Бугъ, Наревъ, Нурець.

VI. Воеводство Мазовецкое. Пределы: С. воеводство Плоцкое, отъ котораго отдѣляется Вислою и Бугомъ; В. воеводство Подляшское, отъ котораго отдѣляется Вислою, Ю. воеводства Сендомирское и Калишское, отъ перваго отдѣляется Пилицею; З. воеводство Калишское и Прусскіе владѣнія.

Главный городъ: Варшава, столица.

Уѣздные города:

1. Варшава.

2. Спаниславовъ.
3. Рава.
4. Сохачевъ.
5. Ленчица (Лучица).
6. Госпынь.
7. Куява.

Городки и селенія: Рашинъ, Езёрка, Гора, Спаравѣсь, Могѣльница, Новемяшо, Лажискъ, Чернѣвице, Клодова, Избица, Лубранецъ, Радзѣново, Ловичекъ, Броцлавецъ, Бржесць (Бреспъ), Коваль, Госпынинъ, Гембинъ (Губинъ), Глазнѣвъ, Кульно, Пяншекъ (Пяшокъ), Спрыковъ, Скѣрнѣвице, Хрщоновице, Мщоновъ, Ловичь, Козловъ, Плецка демброва, Коцѣржовъ, Мошна, Блойно, Забяволя, Тарчинъ, Гройце, и др.

Рѣки: Висла, Пилица.

VII. Воеводствво Подляшское. Пре-
дѣлы: С. воеводствво Плоцкое, ошъ кошо-
раго ошдѣляешся Бугомъ; В. Русская
имперія, ошъ кошорой ошдѣляешся

шююже рѣкою; Ю. воеводство Люблинское, ошъ кошораго ошдѣляется Вепрь; З. воеводство Мазовецкое, ошъ кошораго ошдѣляется Вислою.

Главный городъ: Сѣдлецъ.

Уѣздные города:

1. Сѣдлецъ.

2. Бяла.

3. Луковъ.

4. Радзинь.

Городки и селенія: Венгровъ, Лосице, Терезполь, Зальсье, Кодень, Славашиче, Яблонь, Влодава, Коцкъ, Бржозова, Милосня, Яблонна, Минскъ, Цегловъ, Поржевница, Хлевиска, Збучинь, Мѣнджиржець, Гарволинъ, Зелеховъ, и др.

Рѣки: Висла, Бугъ, Вепрь.

VIII. Воеводство Августовское, кошорое ошъ Плоцкаго проспираешся на СВ. клиномъ. Предѣлы: С. Русская имперія, ошъ кошорой ошдѣляется рѣкою Нѣманомъ; В. шаже имперія, ошъ кошо-

рой ошдѣляешся Нѣманомъ и Бобромъ ;
Ю. воеводство Плоцкое ; 3. Прусскіе
владѣнія.

Главный городъ : Сувалки.

Уѣздные города :

1. Августовъ.
2. Ломжа.
3. Сейны.
4. Кальварія.
5. Маріамполь.

Городки и селенія : Щоки , Калиновъ ,
Новомясто, Будка, Вилковишки, Пржны,
Вършболово, Рудка, Лоздзѣй, Ольшан-
ка, Пролѣйки, Яспржебка, Лососня,
Райгородъ, Грайово, Щучинъ, Славишка,
Гацъ, Менженинъ, Еленёвъ, Рачки, и др.

Рѣки : Нурець , Бобръ , Нарѣвъ ,
Нѣманъ.



20

